



ЦЬОГО  
ВІСНИКА

■ 1893 р. Народився кінооператор Данило Де-муцький. Зняв Довженкові фільми «Земля», «Ар-сенал», «Іван». ■ 1910 р. В Одесі при місцевому аероклубі відкрився Військово-авіаційний клас — перша в Росії школа військових льотчиків. ■ 1924 р. Пуск Єнакіївського коксохімічного за-воду. ■ 1945 р. Сполучені Штати випробували першу в світі атомну бомбу. ■ 1978 р. Помер ви-датний художник-графік Євген Кибрик. Колекцію своїх творів заповів місту Вознесенську на Ми-колаївщині, звідки був родом. ■ 1990 р. Верхов-на Рада УРСР прийняла Декларацію про держав-ний суверенітет України.



«Столичним експресом» у нову еру

▼  
8-9



Самі вдома

▼  
12

Я ВАМ ПИШУ...

А ночі влітку холодні...

З першого травня на весь літній період нам від-ключили газ, але ж і влітку інколи температура по-вітря знижується й нам доводиться вмикати духов-ку, щоб зігрітися. Мій чоловік — інвалід війни II групи, і, я думаю, не треба пояснювати, що тепло для нього потрібне у першу чергу.

Коли я звернулася до міської служби газу з про-ханням підключити нас, мені відповіли, що тоді й платити доведеться набагато дорожче. Але це нам невідгідно. Виходить, що за все своє життя ми на-віть на тепло не заробили.

Олександра ВАСИЛЕВСЬКА.

Харків.

ВРОЖАЙ-2002

Хліб є

Статистика зафіксувала в Одеській області дру-гий мільйон тонн зібраного збіжжя. Відзначив цей ужинок і Президент Л. Кучма: «Це вагомий внесок до всеукраїнського короваю», — привітав він хлібо-робів. Добрим словом згадав він і аграріїв Дніпро-петровщини та Херсонщини, де взяли по мільйону тонн колоскових нового врожаю. Селяни, підкрес-лив Президент у своєму посланні, «у складних по-годних умовах нинішнього року переконливо дове-ли, що натхненною працею можна завжди досягти значних результатів». Президент подякував усім причетним до врожаю трудівникам за нелегку пра-цю і високу майстерність.

І справді, є нагода казати про майстерність і са-мовідданість вітчизняних аграріїв, коли бачиш ті «вбиті» комбайни, якими збирають хліб у багатьох господарствах. А навантаження на кожний зерноз-биральний агрегат-розвалюху неможливе — по 300—400 гектарів. І вже точно не вина хліборобів Дніпропетровської області в тому, що за прогноза-ми врожай зерна тут, порівняно з торішнім, буде менший на третину.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

ОФІЦІЙНО

Найкраща більшість — коаліційна

Перша сесія Верховної Ради четвертого скликан-ня завершилася. Вона почала свою роботу 14 травня 2002 року у складі 447 народних депутатів і закінчи-ла — 12 липня. Відбулися 42 пленарні засідання, на яких розглянуто 123 організаційні й першочергові законодавчі питання.

Наступна сесія розпочнеться 3 вересня.

(Закінчення на 2-й стор.).

Підвищити ефективність

Учора під головуванням Президента України Лео-ніда Кучми в столичному Українському домі відбу-лася Всеукраїнська нарада з питань розвитку малого і середнього бізнесу. В її роботі взяли участь Голова Верховної Ради України Володимир Литвин, Прем'єр-міністр Анатолій Кінах, глава адміністрації Президента Віктор Медведчук, представники уряду, керівники місцевих органів виконавчої влади та са-моврядування, фахівці з питань розвитку підприєм-

ництва, представники провідних громадських об'єд-нань підприємців.

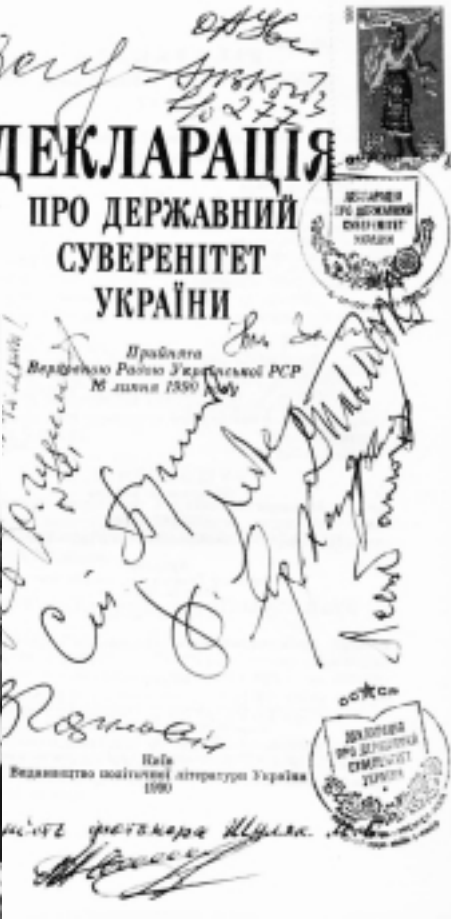
На нараді обговорювався сучасний стан вітчизня-ного підприємництва, а також завдання щодо підви-щення ефективності розбудови цього сектору еконо-міки, повідомляє Укрінформ.

Зустрічі на грузинській землі

Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах перебу-ває з триденним робочим візитом у Грузії, де разом із державним міністром цієї країни Автандилом Джурбенадзе проводить четверте засідання спільної міжурядової комісії з економічного співробітництва.

Як передає «Інтерфакс-Україна», на засіданні ко-місії буде розглянуто широке коло питань торгово-економічної співпраці. Сьогодні Анатолій Кінах зу-стрінеється з Президентом Грузії Едуардом Шевар-днадзе і главою грузинського парламенту Ніно Бур-джанадзе. Крім того, український прем'єр візьме участь у відкритті україно-грузинського форуму біз-несових кіл, а також відвідає першу в Грузії україн-ську школу імені Михайла Грушевського.

16 ЛИПНЯ 1990 РОКУ.  
ПЕРШИЙ КРОК  
ДО НЕЗАЛЕЖНОСТІ!



Початок дев'яностих. Суспільство вчиться ходити. Вперше — не строем, а осібно. Перший крок, як пер-ший крик дитяти. Голосний, непевний.

Перші демократичні вибори. Перші засідання новообраної Верховної Ради. Змагання жменьки демократів і представників тодішньої Компартії. І — несподівано —одностайність під час затверджен-ня Деларації про державний суверенітет Україн-ської РСР.

На горизонті почали проявлятися контури Волі. То був лишень перший крок. Ми продовжуємо йти. Але не «до світлого майбутнього», а до громадянського суспільства, демократії, справжньої ринкової еконо-міки, де не буде диктату чиновників різного калібру, хабарів і корупції, до суспільства, де будуть надійно захищені права Людини. Себто до тих принципів, які і закладалися у Декларацію.

(Продовження на 2-й стор.).

У НОМЕР

\*\*\*  
Приборкано вогню стихію в лісах: на пло-щі 6 гектарів біля села Трушевці Черкаської облас-ті, 25 гектарів у районі сіл Гладківка та Мала Карда-шинка Херсонської області та на торфовищі площею близько 8 гектарів біля се-ла Кам'яне на Рівненщині. Жертв та постраждалих немає. Під час пожежі, що виникла в одному з жит-лових будинків Кривого Рогу, врятовано чотирьох його мешканців, повідо-мила прес-служба МНС нашому кореспонденту Якову ГАЛЬЧЕНКУ.  
\*\*\*

У кількох місцях Приде-сення вирують пожежі

на торф'яниках. Майже 300 гектарів охоплено вогнем під селом Дніпро-ровським. Пожежа заче-пила вже ліси Ревунів-ського та Пакульського лісництв, де згоріло чима-ло хвойних насаджень. Продовжуть палати тор-ф'яники біля сіл Іванівка, Хропате, урочища Товкачі Тихоновичького лісниц-тва, урочища Стариця (поблизу Тихоновичів та Єліного). На гасінні вог-ню задіяно відповідну техніку, працюють фахів-ці МНС, державної по-жежної охорони, об'єд-нання «Чернігівліс» та місцеві жителі. Навколо осередків пожеж створю-ють захисні канали та мі-

нералізовані смуги, пові-домляє з Чернігівщини наш власний кореспондент Сер-гій ПАВЛЕНКО.  
\*\*\*

Спека масово покликала Свєсї до водойм. Упевне-но повзе вгору і крива по-тонулих. З початку року у водоймах країни пішло з життя вже 783 особи, з них 121 дитина. На жаль, чимало випадків, коли між першим і другим за-ходженням у воду компа-нія, стомлена спекою, пе-рехилиє певну кількість алкоголю, що нерідко і призводить до трагедії. Міністерство охорони здо-ров'я попереджає: біля во-ди найкраще пити воду — так безпечніше.

\*\*\*  
Сьогодні у Севастополі Свідкуют об'їзну ав-томобільну дорогу. Її будів-ництво, розпочате ще в радянські часи, поновили кілька років тому. За да-ними міськдержадмініс-трації, при спорудженні автомагістралі освоєно більш аніж 30 мільйонів гривень.

Нова дорога в об'їзд Інкермана, який адмініс-тративно входить до скла-ду Севастополя, може принципово вплинути на туристсько-рекреаційні потоки в Криму, оскільки значно скорочує шлях до Південного узбережжя пі-вострова.

# Найкраща більшість — коаліційна

(Початок на 1-й стор.).  
Після закриття сесії Голова Верховної Ради Володимир Литвин провів прес-конференцію. Перше запитання, яке прозвучало на ній, було напоготові в кожного з її учасників, оскільки доля парламентської більшості найактивніше обговорювалася під час засідань ВР та у ЗМІ. Отже, чи буде в парламенті створено депутатську більшість?  
Володимир Литвин сказав, що це запитання для нього і просте, і надзвичайно складне. Він стоїть на тому, щоб Верховна Рада була консолідованою, без протистоянь. Бо більшість завжди спрямована проти когось, у цьому разі — проти меншості. «Нам нічого ділити, — зауважив

він, — стратегічні цілі однакові. Різниця — у тактиці». Якщо більшість буде створено так, як у минулому, вона знову стане ситуативною. І знову нас чекатимуть парламентські потрясіння, — переконаний Голова ВР.  
У зв'язку з цим Володимир Литвин сказав, що він краще ставиться до коаліції в парламенті, ніж до створення більшості. З чого приводу він мав не одну розмову з лідером «Нашої України» Віктором Ющенком. Мається на увазі коаліція від парламенту до уряду. «Це те, що нині найнеобхідніше», — вважає Володимир Литвин. Але тут, на його думку, треба зосередитися на одній ідеї, виписати найголовніші проблеми та ме-

ханізми їх реалізації. «А якщо в одному документі реалізовувати позитив і за-суджувати негатив — нічого не вийде», — впевнений глава парламенту.  
Відповідаючи далі на запитання, Володимир Литвин мовив, що для нього робота у Верховній Раді є великим життєвим і політичним уроком. Він не хизується і хоче, щоб його чули і розуміли люди. Тому виступи, зокрема, готує собі сам, «бо як хтось їх буде готувати, тоді почують не мене». Він за те, щоб у парламенті доповідали міністри. Саме так слід розуміти його вислів на одному із пленарних засідань: Верховна Рада — не прохідний двір. Не повинно бути так, коли доповідачем визначається

міністр, а сам міністр призначає доповідача на Верховній Раді в особі державного секретаря.  
Сьогодні, на думку Володимира Литвина, українське суспільство дуже поляризоване. Західна Україна більше підготовлена до співпраці з Європою, в тому числі з такими структурами, як НАТО та Європейський союз. Схід і Південь має свої відтінки. Тому треба не шкодувати зусиль, щоб консолідувати суспільство. «Наша політика, — зауважив Голова ВР, — повинна бути проукраїнськи егоїстичною. Ми повинні припинити плач. В середині країни можемо жорстко дискутувати, але на міжнародній арені маємо виступати одним фронтом».

Стосовно внесення змін та поправок до Конституції Володимир Литвин висловився негативно. «Не доведи Господи, — сказав Голова ВР, — замислювати зміни до Конституції заради змін». Він вважає, що в середовищі українського суспільства проходить радикальна зміна по-коління. Формується еліта, народжена у 50-х роках, яка освіту здобула у 70-х, і її внесок у конституційні засади може бути вирішальним, якщо нікого не підганяти.  
Під цим кутом слід розглядати і питання про УПА та ветеранів повстанської армії, вважає Володимир Литвин. «Нам треба працювати над створенням таких умов, щоб рішення про порозуміння

було сприйняте усім суспільством. І такий час настатиме».  
Володимира Литвина спитали, як йому нині працюється з Президентом. На що він відповів, що тепер бачиться з Президентом значно рідше, ніж за часів його керівництва адміністрацією, коли «зустрічався по кілька разів на день». У парламенті наявна штатна ситуація, ставлення Президента нормальне, бо він розуміє, що за Верховною Радою стоять виборці. Необхідно добиватися постійної співпраці між Верховною Радою, Президентом і урядом, інакше будемо весь час перебувати в «болоті невизначеності», переконаний Володимир Литвин.  
**Анатолій КАРАСЬ.**

## 16 липня 1990 року. Перший крок до незалежності!



Народні депутати приймають Декларацію про державний суверенітет України.

(Початок на 1-й стор.).  
Проте і тоді, і тепер продовжують лунати голоси, що, мовляв, якби не ельцинська Росія, яка прийняла свій подібний акт дещо раніше, то Україна ніколи не наважилася б на цей крок. Та чи насправді це так? З цим запитанням ми звернулися до народних депутатів, які приймали Декларацію про державний суверенітет УРСР.  
**Степан ХМАРА:**  
— Це зовсім не відповідає дійсності. Головне завдання демократичної опозиції, яка тоді прорвалася до Верховної Ради, було вибороти незалежність Української держави.  
Ухвалення Декларації про державний суверенітет — фундамент, перший наріжний камінь проголошення незалежності України. А тому деякі депутати, в тому числі і я, записалися в Комісію з питань державного суверенітету. Ми у неймовірно важких умовах, поперше складали проект Декларації, по-друге, дуже тяжко цей процес ішов, оскільки був шалений опір.  
Я маю сказати, що прийняття Декларації стало можливе тому, що була значна підтримка наших потуг поза Верховною Радою. Тисячі людей приходили під стіни будинку під куполом на нинішній вулиці Грушевського. Час від часу проходили демонстрації, маніфестації на підтримку нашої Незалежності.  
Саме за таких обставин нам вдалося перебороти опір

Компартії, яка мала у парламенті абсолютну більшість. Але коли ми були у меншості, то мали підтримку більшості поза стінами будинку Верховної Ради.  
Наступним кроком у розвиток Декларації про державний суверенітет було ухвалення постанови Верховної Ради про дійсну військову службу наших громадян на території України. І вже восени 1990 року наші громадяни мали правовий захист. І ніхто не йшов служити до лав совєцької армії тодішнього союзу.  
Потім у розвиток Декларації 3 серпня, якщо я не помиляюся, був прийнятий Закон «Про економічну самостійність України».  
Тобто прийняття Декларації про державний суверенітет було не випадкове. Це — об'єктивний процес. Я був у підготовчій групі народних депутатів, які готували проведення першої сесії Верховної Ради у 1990 році від Львівської області. Від кожної області в ній було по два представники. Я добре пам'ятаю, що нам роздали пакет документів, у яких був проект звернення до радянських республік із закликком підписати новий союзний договір. Був проект цього союзного договору. Планувалося, що сесія триватиме три тижні. А вона практично закінчилася у першій декаді серпня. Тобто ми відразу заявили про свою мету: підготувати Незалежність Української держави.  
Звичайно, комуністична більшість зустріла наші

думки і пропозиції вельми розгублено. Хоча, скажу відверто, мій виступ на першому засіданні підготовчої групи був зустрінутий як виступ божевільного. Вони не заперечували, але дивилися на мене величезними очима, як на ненормальну людину. Але потім усі мої думки дуже швидко стали реальністю.  
**Левко ЛУК'ЯНЕНКО:**  
— Процеси, які тоді відбувалися в Україні, справді, були частиною тих процесів, що проходили на території Російської імперії під назвою Союз Радянських Соціалістичних Республік. Значною мірою атмосфера у багатьох республіках — Україні, Росії, Прибалтиці — зумовлювалася одним і тим самим процесом демократизації.  
Конкретно Росія першою зробила заяву про державний суверенітет. Це зробив Єльцин. Але мета Єльцина була, звичайно, не розвал Радянського Союзу, а його модернізація. І Єльцин, борючись супроти Горбачова, придумав цю декларацію.  
Верховна Рада України тоді складалася із 120 плюс-мінус три-п'ять депутатів-патріотів, які були обрані від Української Гельсінської спілки, Руху, інших організацій, а решта були комуністи.  
Звичайно, що на тих депутатів Верховної Ради Української РСР значною мірою мали вплив ті процеси, які відбувалися в Росії. Це ми мусимо визнати прямо. Хоча це не був вирішальний момент. Але, тим не менше, це тло все-таки існувало.  
Готуючись до проголошення Декларації про державний суверенітет, Народна Рада знала, що робила. Бо у її складі були і націоналісти, і просто патріоти. Ми поспішали її написати, поспішали її проголосити. Проголосити нам не вдалося б, якщо не було загальнодемократичних процесів у цій імперії, в тому числі і

серед комуністів, і у Верховній Раді України.  
Маймо на увазі, новообрана Верховна Рада зібралася у травні, а вже 16 липня народні депутати проголосували більш як 300 голосами за схвалення Декларації про державний суверенітет України — фактично за програму будівництва незалежної України, програму, яку ухвалила не Українська Гельсінська спілка, не Українська республіканська партія, а вищий законодавчий орган. За неї проголосувала значна частина комуністів. Отож ті комуністи, які проголосували за Декларацію, не виключено, дивилися на Росію. Але це не був вирішальний момент.  
**Олександр МОРОЗ:**  
— Я думаю, що у даному разі був збіг різних чинників. І те, що Росія прийняла першою подібну Декларацію, значною мірою вплинуло на рішення українського парламенту. В усякому разі, забезпечило однаковість голосування.  
Над самим документом робота йшла тривалий час. Мабуть, з місяць. Йшла дискусія стосовно тих чи тих статей. Я пригадую: виступаючи тоді, і від себе особисто, і від більшості, вносив цілу низку пропозицій, зокрема стосовно 9 статті Декларації, де йшлося про формування безпеки держави, то-що. Тобто сам документ був напрацьований незалежно від російського чинника.  
Але голосування було однастайне і тому, що була прийнята Декларація і Росією.  
У Декларації було написано, що вона буде основою для Конституції і союзного договору. До договору діло не дійшло. А щодо Конституції, то вона, на жаль, не стала основою. Значною мірою її було використано, оскільки форма подачі матеріалу була конституційна, а багато не використано, бо, виявилось, що до влади прийшли ті творці Конституції, які хотіли диктатури. А це абсолютно не відповідало інтересам і тодішнього парламенту, який приймав Основний Закон, і не відповідає інтересам суспільства сьогодні.

**Сергій ДОРОГУНЦОВ:**  
— Я хочу сказати, що з ініціативи Президії Верховної Ради XI скликання я дав згоду і очолив робочу групу з розробки проекту Декларації про державний суверенітет Української РСР. Це було на початку квітня і до 1 травня текст проекту Декларації був готовий.  
Востаннє ми вже тут, у приміщенні Верховної Ради, розглядали це питання і на неофіційному засіданні Верховної Ради, а точніше — на зборах народних депутатів на початку травня я виступив з доповіддю з цього приводу.  
Проект Декларації продовжував допрацьовуватися і вже пізніше — я не пам'ятаю: чи то в кінці червня, чи то на початку липня 1990 року — я виступав на офіційному пленарному засіданні з доповіддю про проект Декларації. Кілька днів ми його обговорювали, але близько 80 відсотків тексту було збережено в Декларації, яка була прийнята 16 липня.  
Тепер стосовно хронології прийняття Декларації. Хочу сказати: твердження



Прийнято Декларацію про державний суверенітет.

про те, що якби Росія не прийняла свою Декларацію, то Україна не пішла на цей крок, — не відповідає дійсності. Наша Декларація була готова до прийняття набагато раніше, аніж в Російській Федерації. Але сталося так, що процедура її прийняття затягнулася. І лише з

однієї причини: бо ми не могли вирішити питання про обрання Голови Верховної Ради. Народна Рада, хоч і була чисельно невелика, блокувала розгляд цього питання. Вони вимагали, щоб Володимир Івашко, перед тим, як обиратиметься Головою Верховної Ради, склав повноваження першого секретаря ЦК КПУ. А той на такий крок згоди не давав. І так тривало тиждень за тижнем, день за днем. І тільки після того, як його, попри все, обрали, депутати погодились приступити до розгляду цього ключового питання порядку денного.  
Чимало членів робочої групи звинувачували мене в надмірному радикалізмі. Але пізніше життя спростувало ці звинувачення. Декларація вийшла виваженою, правильною, об'єктивною, необхідною на той час для України. Ми її прийняли слідом за Росією, це — історичний факт. Бо вони не витрачали стільки часу на вибори своїх керівних органів. І це — єдина причина.  
**Анатолій ТОЛСТОУХОВ:**  
— Історія завжди робиться за рахунок внутрішнього чинника. А те, що зовнішній може впливати — з цим ніхто не сперечається. Але мені здається, що ми були готові прийняти таке рішення. Інша річ, перебіг подій — політичних, історичних — підштовхнув і ми зробили це швидше. В чому, можливо, не допрацювали, не подумали, але те, що відбулася історична подія, те, що мало відбутися, зрозуміло для всіх.  
І ті роки, протягом яких Україна існує, як незалежна держава, — найкраще тому підтвердження.  
Декларація була першим таким документом, який приймав той склад Верховної Ради. З другого боку, це була наша відповідь на те, до чого прагнуло не одне покоління українців. Водночас Декларація — свідчення нашої готовності, попри усі труднощі, рухатися у майбутнє.  
А тому я хочу сказати, що її прийняття — велика революція у маленькому залі.  
**Записав Володимир КОРОЛЮК.**



Новий редактор — нове обличчя газети

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час зустрічі з творчим колективом редакції газети «Голос України» представив її ново-го головного редактора — Анатолія Горлова.

Глава парламенту наголосив, що завдання «Голосу України», як газети парламентської, загально-політичної, яку мала б читати вся Україна, — зв'язувати законодавця з виборцем і здійснювати моніторинг громадської думки щодо діяльності Верховної Ради. На погляд В. Литвина, газета має стати лідером серед друкованих ЗМІ за фаховим рівнем, передусім за висвітленням подій, глибиною відображення життя, стати не тільки змістовною, а й багатою за жанровою палітрою, методами подачі інформації. Глава парламенту, зокрема, відзначив, що публікації в «Голосі України» повинні відкривати перед широким загалом, чому і для чого приймаються закони, як вони працюють на місцях, які є прогалини в законодавстві. Газеті потрібна ґрунтовна аналітика, оперативний коментар і до прийнятих законодавчих актів, і до по-



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

дій, які відбуваються у суспільстві, журналістські розслідування, прямі «гарячі» лінії, листи читачів, консультації. А народним обранцям, які мають право на розміщення своїх публікацій за квотами, на думку В. Литвина, варто більше орієнтуватися не на статті, схожі на науко-

ві публікації, а на жанр інтерв'ю. Голова Верховної Ради також висловився за зміну дизайну газети, особливо її першої сторінки, за тіснішу співпрацю з апаратом Верховної Ради України, місцевими радами, за проведення курсу на кращий проект

інтернет-версії «Голосу України». Володимир Литвин побажав колективу газети нових творчих знахідок, удач, зростання авторитету в читача, запевнивши, що у всіх своїх шуканнях колектив завжди знайде підтримку керівництва Верховної Ради України.

ПІДСУМОК ТИЖНЯ

Від «перестановки мандатів» результат не змінюється

Перші літні канікули депутати нинішнього скликання могли б зустріти з почуттям виконаного обов'язку: особливо напружений останній пленарний тиждень — з усіма його прийнятими і неприйн- ятими рішеннями — за «температурою» справді дорівнював показникам вуличних градусників. Могли б... Якби частина депутатського корпусу не переймалася іншим настроєм — почуттям невиконаних зобов'язань. З опозицією все зрозуміло. Свої плани вона пов'язує з настанням осінньої прохолоди, коли краще реалізуються всі «спекотні» ідеї. А ось у багатьох її опонентів з рапортом про «обіцяне і виконане» поки що прикра проблема. Парламентської більшості, про необхідність і, головне, неминучість створення якої до кінця першої сесії так красиво запевняли народ, немає. І хоча тепер нас втішають новинами, що ідея створення більшості на основі збирання підписів, розпочатого пропрезидентськими фракціями, жива, процес видається кволим. «Ми не хотіли б, щоб у когось складалося враження, що на нас чинять тиск», —

пояснила журналістам цю кволість «організму» уповноважена фракції «Регіони України» Раїса Богатирьова. Що ж, колишньому міністрові охорони здоров'я краще знати про всі симптоми. Політолог за фахом, голова парламентського Комітету з питань свободи слова та інформації Микола Томенко, однак, вважає, що відсутність задекларованого утворення є найбільшою поразкою АП: «Як відомо, документ про створення парламентської більшості, розроблений адміністрацією Президента, не підписали навіть деякі фракції, які входили до «Єдиної України», — звертає увагу Микола Володимирович в інтерв'ю УНІАН. За його підрахунками, є ще принаймні дві позиції, які нині муляють Банкову. Наприклад, результати голосування під час обрання на вакантні посади суддів Конституційного Суду. Нагадаю, парламент делегував до цього органу представника опозиції Павла Ткачука. А тим часом, наголошує Томенко, Конституційний Суд розглядається і представниками опозиції, і діючою владою як «важливий фактор у можливостях внесення

змін до Конституції та можливостях третього терміну нині діючого Президента». Ще один «прикрий» приклад: Верховна Рада не лише оголосила недовіру Національній раді з питань телебачення і радіомовлення, а й змогла провести до неї трьох своїх представників, серед яких «немає симпатиків ні СДПУ(о), ні «Трудової України». У переліку «поразок» від Томенка немає створення спеціальних парламентських слідчих комісій, які з минулого четверга знову нагадуватимуть декому про неприємні «факти біографії». Але можна припустити, що ці рішення Верховної Ради не викликали в АП особливого натхнення. Звичайно, якщо треба буде, там згадають про відсутність відповідного закону. Але, як вважає Голова ВР Володимир Литвин, тут важливий не закон, а бажання депутатів працювати. Чого-чого, а цього бажання члена комісії, здається, не бракує. До речі, за останніми повідомленнями оглядачу «ГУ» з «надр» комісії, що працює над «справою Гонгадзе», вона поповнилася трьома експертами-консультантами: Олександром Жиром, Віктором Шишкіним, Валерієм Івасюком. Знайомі прізвища? Це саме той випадок, коли від «перестановки мандатів» результативність роботи не змінюється. А тут і Генпрокуратура з минулої п'ятниці почала формувати нову оперативно-слідчу групу з розслідування кримінальної справи за фактом вбивства журналіста Георгія Гонгадзе. Підлеглі Святослава Піс-

куна «активізують контакти з усіма правоохоронними відомствами, експертами і спеціалістами, котрі пропонували свою допомогу в розслідуванні «справи Гонгадзе» і, що особливо важливо, до співпраці запросили близьких Георгія. Близькі пропозицією вже скористалися: Мирослава Гонгадзе оперативно привітала наміри ГПУ активізувати розслідування вбивства її чоловіка і, в свою чергу, запропонувала цікаві кроки. Наприклад, долучити до матеріалів справи результати експертизи плівки Миколи Мельниченка, зроблені компанією «Бек-Тек», а також допитати публічно звинувачених у причетності до вбивства Гії високих посадових осіб. Очевидно, ГПУ уважно розгляне пропозиції близьких Гонгадзе. Адже вона заявила про серйозні наміри «реально, а не формально розслідувати вбивство Георгія». Очевидно, правоохоронні органи уважно поставляться і до прохання голови тимчасової слідчої комісії Г. Омельченка — сприяти депутатам у їхній діяльності. Очевидно, всі, кому належить, звернуть увагу на заяву директора «Континенту» Сергія Шолоха: йому стало відомо, що одній з кримінальних структур було поставлено завдання підготувати документи про його нібито значні фінансові зобов'язання, аби в разі фізичного усунення справу можна було подати як традиційні кримінальні розбірки. Здається, знайома схема? ...Спекотний видався тиждень з усіма його поразками і перемогами. Людмила КОХАНЕЦЬ.

У НОМЕР

Солодке життя під загрозою

Президент України Леонід Кучма доручив відповідним силовим структурам вжити невідкладних узгоджених заходів із припинення незаконного ввезення до України й реалізації цукру на внутрішньому ринку. Він також доручив згаданим структурам встановити суворий контроль за переміщенням цієї продукції через державний кордон, повідомила прес-секретар Президента Олена Громницька. Згідно з документом, силові структури мають забезпечувати повне і всебічне розслідування фактів контрабанди цукру й виявлення порушень митних правил, виключивши при цьому можливість участі у скоєнні цих правопорушень працівників правоохоронних органів та інших службових осіб. А підоснова дій Президента така: закордонний солодкий пісок становить ціннову конкуренцію вітчизняному, внаслідок чого виробництво українських білих кристалів стає нерентабельним.

Вакансії заповнено, баталії тривають

У неділю, 14 липня, у трьох округах, №№ 18, 35 та 201, пройшли довибори народних депутатів. Нагадаємо: Центральна виборча комісія визнала народне волевиявлення 31 березня у цих округах недійсним і призначила повторні вибори.

Як повідомив голова ЦВК Михайло Рябець, активність жителів цих округів, порівняно з весняними виборами, була не надто високою. Найбільше виборців прийшло в неділю у 18-му окрузі на Вінниччині, де в голосуванні взяла участь понад 60 відсотків громадян. Найнижчою — у 201-му на Черкащині. Тут явка виборців ледве перевищила 44 відсотки.

За попередніми даними, перемогу в цих округах здобули: №18 — самовисуванець Микола Одайник, якого підтримав блок «Наша Україна», №35 — самовисуванець, начальник УМВС у Дніпропетровській області Віктор Драчевський, №201 — член СДПУ(о) Нестор Шуфрич. Якщо за перших двох переможців свої голоси в округах віддали близько 43 відсотків виборців, то Нестор Шуфрич набрав, за попередніми даними, майже третину голосів виборців.

Водночас варто зазначити, що повторні вибори супроводжувалися низкою скандалів. Особливо в окрузі №35 на Дніпропетровщині. Спершу тамтешній апеляційний суд заборонив народним депутатам вести передвиборну агітацію, прирівнявши їх до державних службовців. Згодом, 12 липня, Нікопольський міський суд визнав, що кандидат у народні депутати Олександр Жир (підтримуваний блоком «Наша Україна») використовував кошти, які не належать виборчому фонду. За постановою суду окружна виборча комісія зняла Олександра Жира з виборчих перегонів. Центральна виборча комісія, розглянувши його скаргу, визнала рішення окружної виборчої комісії таким, що відповідає законодавству.

Лідер парламентського блоку «Наша Україна» Віктор Ющенко, коментуючи рішення Нікопольського міського суду і окружної виборчої комісії, як повідомило УНІАН, назвав звинувачення на адресу Олександра Жира «абсолютно безглуздими». Окрім того, на його думку, «це є і одна з найцинічніших форм фальсифікації виборів владою».

За повідомленнями засобів масової інформації, ще один представник «Нашої України» Петро Порошенко заявив, що судові рішення будуть оскаржені в Європейському суді з прав людини. Володимир КОРОЛЮК.

«Я приймаю виклик»

Коментуючи вчора на прес-конференції останні події навколо виборів у 35-му окрузі, Олександр Жир зауважив, що не має наміру боротися за визнання виборів у цьому окрузі недійсними.

На переконання О. Жира, у влади було два шляхи відсторонити його від виборів: або зняти з реєстрації, або визнати вибори у 35-му окрузі недійсними. Але оскільки навіть підготовлені технології (внесення до списків виборців осіб, які не були прописані за адресами у виборчому окрузі; кандидати-«двійники»; міліція, яка займалися питаннями політики, а не правоохоронною діяльністю) не давали можливості владі виграти вибори, було вибрано перший варіант.

О. Жир зауважив, що «беспредел» демократії у Дніпропетровській області — чергове підтвердження нагальної потреби реформування політичної системи в країні «непохованого Гонгадзе». І додав: «Я приймаю виклик влади і не припиняю своєї боротьби». Олександр Жир запевнив, що його дії будуть хоч і жорсткими, але в межах закону.

Наталія ЯРЕМЕНКО. ▼

До відома народних депутатів України!

Шановні народні депутати України! 3 21 по 28 липня 2002 року відбудеться IV міжнародний журналістський автомобільний пробір «Дорога до Криму: проблеми і перспективи». Президія секції «Автомобіль України» Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України «Парламент» у Верховній Раді України запрошує вас узяти участь у старті, який відбудеться 21.07.2002 р. о 15.00 на площі Конституції України перед Верховною Радою України. Президент секції «Автомобіль України», народний депутат України Таріел ВАСАДЗЕ.

# Рефрижератор піднімає прапор

## ФОТОРЕПОРТАЖ

Акціонерна компанія «Антарктика» цього року відзначає 70-річчя. Чутки про те, що генеральний директор «Антарктики» Валерій Кравченко змінює профіль компанії, переорієнтовуючись з «невигідного» рибного промислу на пасажирські та вантажні перевезення, не просто перебільшення — вони неправдиві.

— Так, ми купили кілька пасажирських суден, збираємося купувати й вантажні, але водночас поповнюємо і суто риболовний флот, — каже Валерій Михайлович. — Створюємо, по суті, багатогалузевий морехідний комплекс, де однаково затишно у фінансово-економічному, соціаль-

ному плані почувалися б усі галузі.

Переконливе підтвердження відданості «Антарктики» рибному промислові — подія, що стала саме перед святом рибалок: підняття українського прапора на шойно придбаному транспортному рефрижераторі, названому «Слава героям». Ви-



бір для судна такої назви В. Кравченко пояснює просто й вагомо:

— Тисячі людей десятиріччя свого життя віддали роботі в морях-океанах, проявляючи не тільки працелюбність, самовідданість, а й мужність та героїзм. Зв'язок поколінь, збереження кращих традицій — основа життєздатності нашої компанії. Прагнемо робити все можливе, щоб професії моряка, рибалки були потрібними й престижними в нашому місті, в області, в Україні.

Судно пришвартувалося в Іллічівському рибному порту холдингу «Антарктика». Після підняття прапора капітан Олег Онищук влаштував екскурсію палубами «Слави героям». Судно, споруджене в Польщі й куплене в однієї з литовських компаній, відповідає всім міжнародним вимогам та стандартам. Усі каюти для екіпажу —одномісні. Три просторі трюми, оснащені холодильними установками, здатні вмістити не менш як 1600 тонн рибопродуктів.

— За кілька днів, як тільки завантажимося

всім потрібним для рибодобувних суден, — каже Олег Семенович, — вийдемо в перший рейс у моря Центрально-Східної Атлантики, де рибалки «Антарктики» ведуть зараз промисел. Завантажимося скумбрією, сар-

динами, морським карасем, сардинелою, луфарем, рибою-капітаном і — у зворотний рейс. Розрахунок такий: кожні 45 діб поставляти чергову порцію морепродуктів до Іллічівська, звідки вона піде на наші переробні підприємства та у свіжомороженому вигляді в усі регіони України. Широкий асортимент, відмінну якість, порівняно невисоку ціну гарантуємо.

— Ми йдемо на те, — додає Валерій Кравченко, — щоб працюватидесь із 15-відсотковою рентабельністю, тільки б повернути українським виробникам вітчизняний рибний ринок. Бо його останніми роками захопили іноземні компанії, які диктують свої умови. Крім того, хочемо просто дати співвітчизникам якомога більше рибної продукції. Споживаємо ж

нині на душу населеннядесь 3—4 кілограми риби на рік, а мінімальна норма у кілька разів вища. В Японії на людину припадає понад 70 кілограмів риби, тому й тривалість життя там на півтора-два десятки років довша, ніж у нас. Щоб таки справді істотно вплинути на збільшення рибних страв на столі українців, далі купуватимемо, будуватимемо і рибпромислові, і транспортно-рефрижераторні судна. Рибна галузь для «Антарктики» й надалі залишатиметься пріоритетною.

Георгій ВОРОТНЮК.

На знімках: Генеральний директор «Антарктики» Валерій Кравченко; на капітанському містку рефрижератора — Олег Онищук; на флагштоці «Слави героям» замайорів державний прапор України.

Одеса—Іллічівськ.



фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.



## Порт просунеться в море

### ПЕРСПЕКТИВА

Зпочатку року Маріупольський державний морський торговельний порт переробив 6,5 мільйона тонн вантажів. Такого результату не було за всі 113 років існування порту. До кінця 2002-го на підприємстві збираються досягти обсягу робіт не менш як 12 мільйонів тонн.

На чільному місці в загальному вантажопотоці —продукція вітчизняних підприємств (65 відсотків), зокрема двох маріупольських металургійних комбінатів.

Ідуть транзитом також вантажі з Росії — за перше півріччя їхня кількість сягнула двох мільйонів тонн.

За словами начальника порту Михайла Дергасова, через малі площі в Маріупольському порту — найвище в Європі навантаження на один квадратний кілометр. Тому для подальшого розвитку потрібне освоєння території вглиб моря. Розпочато будівництво нового причалу, який простягнеться на 204

метри вглиб Азова. Причал буде універсальний: тут оброблятимуть різні вантажі. За ці місяці на підприємстві також реконструйовано три причали, завершено монтаж крана «Марк-40» фірми «Конекрейнс-Україна» та розпочато монтаж ще одного крана цієї фірми.

Такі результати роботи позначаються і на «кишені» самих працівників: заробітна плата в морському порту найвища в Маріуполі і одна із найвищих в області.

Ліна КУЩ.

## Полює на «зайців» СБУ

### КРИМІНАЛ

Військова контррозвідка управління Служби безпеки України в Кіровоградській області всерйоз взялася за виявлення осіб, які незаконно користуються посвідченнями ветеранів війни та учасників бойових дій. Спільно з контролерами зловмисників виловлюють у громадському транспорті та інших місцях, де такі документи дають право на пільги.

Як свідчить військовий прокурор Кіровоградського гарнізону Валерій Серпак, за матеріалами УСБУ з початку року порушено три кримінальні справи — за статтями 358 (підробка та викорис-

тання підроблених документів) і 192 (заподіяння майнової шкоди шляхом обману або зловживання довірою) Кримінального кодексу України. Дві з них уже пройшли через суд. І лише розкаяння

та відшкодування завданих державі матеріальних збитків дали підстави суду прийняти стосовно порушників доволі м'яку міру покарання у вигляді штрафу.

Від тих, хто незаконно придбав посвідчення учасників бойових дій та ухилився від сплати комунальних платежів, працівниками УСБУ повернуто державі близько шести тисяч гривень.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

## Офіцери будуть з дахом

### АРМІЯ

Безквартирний український офіцер — це загальнодержавна проблема. У спадщину від радянської армії Збройні Сили України одержали житлову чергу в 56,7 тисячі чоловік, та ще 20 тисяч військовослужбовців, що повернулися жити на Батьківщину, — без житла.

За словами начальника Головного управління розквартирування військ і капітального будівництва Міністерства оборони України генерал-лейтенанта Олександра Мешеряко-

ва, сьогодні військовослужбовців, які стоять у квартирній черзі, класифіковано. По-перше, це 7 тисяч молодих офіцерів віком до 28 років. Військове відомство намагається забезпечити житлом насамперед сім'ї молодих офіцерів, де є маленькі діти. Другу категорію становлять 8 тисяч офіцерів, звільнених у запас. До останньої категорії належить решта офіцерів, до неї входять навіть безквартирні генерали.

За відсутності відповідної нормативно-законодавчої бази взагалі не працюють такі альтерна-

тивні джерела будівництва житла, як пільгове довгострокове та іпотечне кредитування, кошти інших можливих позабюджетних джерел, зокрема, інноваційного фонду, страхових резервів. Діє «Комплексна програма забезпечення житлом військовослужбовців та членів їх сімей». Проте вона не має статусу державної, тому не фінансується належним чином.

Генерал повідомив ще про одне рішення квартирного питання — обмін військового майна на житлову площу. Опера-

тивне командування звертається до Міністерства економіки, яке оцінює майно. (Мова йде тільки про нерухоме майно армії.) Далі це затверджується Верховною Радою. Після чого майно виставляють на тендер або обмінюють на житло.

Головне управління розквартирування військ і капітального будівництва МО України обіцяє за умов стабільного фінансування до 2007 року забезпечити 48853 військовослужбовців житлом. Офіцерам залишається лише чекати.

Вадим КОВАЛЬОВ.

## А останній іспит — провалив

Проти міського голови одного з населених пунктів Дніпропетровщини порушено сенсаційну кримінальну справу. Адже те, в чому його звинувачують, до корупційних діянь жодного відношення не має. П'ять років тому голова закінчив Бердянський інститут підприємництва і одержав диплом юриста-правника. Але як стверджують співробітники управління боротьби з організованою злочинністю УМВС в області, грома-

дянин К. у Бердянську вчився лише останній, п'ятий, курс. Академічна довідка про складені заліки та екзамени за І—ІV курси в іншому вузі була «липова». Тобто чоловік насправді ніде не вчився, одначе зумів потім за рік «здобути» жадану вищу освіту, не гребуючи подробицями екзаменаційних відомостей і навіть залікової книжки. Так це чи ні, з'ясує слідство.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

НОВИНИ

Тривожний присмак жнив

З тривоگوю жнивуть буковинські хлібороби. Цьогорічний урожай перевершує всі сподівання. В середньому на круг області збирає з кожного гектара по 34 центнери зернових. А такі райони, як Кіцманський, Новоселицький та Заставнів-

ський, мають ще вищі показники. Проте косовиця й обмолот ведуться низькими темпами — підводить стара, латана-перелатана збиральна техніка. На лінійку готовності було поставлено лише 70 відсотків комбайнів. Більшість із них

фізично зношена. Нових комбайнів придбано менше десятка. Тому деякі агроформування змушені замовляти збиральну техніку із сусідніх областей. З палиним скрути не відчувається. Його в області вдосталь. Значну кількість солярки поста-

вили посередницькі структури. Вони міняють її на зерно нового врожаю за принизливою таксою — за літр «горючки» селянинові треба викласти чотири кілограми збіжжя.

Василь БАБУХ.  
Чернівецька область.

Без крил, але з апетитом

Завершено обробку отрутохімікатами полів ТОВ «Дружба», розташованого в селі Михайлівка Тельманівського району (Донецька область), де минулого тижня виявлено сарану. Близько тисячі гектарів, засіяних здебільшого кукурудзою та сояшником, виявилися ураженими шкідником. «Колонії» комах розселилися вогнищами від 20 до 90 гектарів. Втрати могли б бути набагато менші, якби керівники господарства вчасно забили на сполох. Повідомлення про нашествя надійшло лише через тиждень після появи комах. За кілька днів отрутохімікатами оброблено близько 2 тисяч гектарів полів, сарану практично знищено.

Тривожне попередження отримали інші господарства Тельманівського та сусідніх районів. Фахівці сподіваються, що шкідник не розповсюдиться далі: виявлені комахи ще не «підросли» і не мають крил.

Ліна КУЩ.  
Донецька область.



Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

СИТУАЦІЯ

У київського трамвая знову відмовили гальма

Двох жінок госпіталізовано внаслідок інциденту в Києві на трасі швидкісного трамвая № 1, повідомили в Центрі громадських зв'язків столичної міліції.

У районі зупинки «Індустріальна» в одного з трамваїв через нез'ясовані

причини відмовили гальма, після чого він майже 100 метрів рухався зі схилу заднім ходом і був зупинений за допомогою екстреного гальмування. Під час інциденту дві жінки вистрибнули у відчинені двері, отримавши при цьому тілесні ушкодження.

До Києва — воду, додому — «бронзу»

Диплом і бронзову медаль київської виставки-конкурсу мінеральних вод та безалкогольних напоїв отримала «продукція» ленковецьких джерел з Шепетівського району Хмельниччини.

«Поляна Подільська» має властивості знаменитої «Боржомі». Саме за цими ознаками спеціалісти виділили її серед 49 зразків мінеральних вод із Молдови, Грузії та України.

Буде кому їздити на службових авто

КАДРИ

Кабмін своєю постановою збільшив на 520 осіб (на 16 відсотків) чисельність працівників центрального апарату Міністерства праці і соціальної політики, а також підпорядкованих йому територіальних органів. Документом Фонд соціального захисту інвалідів реорганізовано в урядовий орган державного управління у складі Мінпраці. Та сама урядова постанова збільшує кількість легкових авто-

мобілів, що обслуговують Мінпраці, — з 32 до 60 авто.

Це, повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна», вже третє протягом липня рішення Кабміну про збільшення кількості працівників центральних органів виконавчої влади. Приміром, на початку місяця штат Держкомітету інформполітики, телебачення і радіомовлення «зріс» на 30 осіб. Тепер там працюють 155 працівників. А в Міністерстві закордонних справ налічується 790

осіб — на 22 більше, ніж наприкінці травня.

Загалом в апараті несиллових міністерств та інших центральних органів виконавчої влади з урахуванням підпорядкованих їм територіальних органів працює близько 190 тисяч осіб (не рахуючи працівників МВС, Міноборони, МінНС, а також Держкомітету з охорони кордону). Їх обслуговує понад 5 тисяч легкових автомобілів. Крім того, обласні і районні органи виконавчої влади країни, владу Києва і Севастополя об-

слуговують іще 4,3 тисячі автомобілів.

А щодо збільшення штату в Мінпраці, либонь, такий крок можна пояснити, з одного боку, зростанням кількості безробітних (у період з січня до травня на обліку перебувало 1,8 мільйона осіб) і зростанням заборгованостей із зарплат — з другого (за даними на 1 червня, трудящими недоотримано 2 мільярди 520 мільйонів гривень). То хто за всім цим, запитаємо, здійснюватиме контроль і облік?

Батько-педагог задушив доньку в багажнику автомобіля

КРИМІНАЛ

Неподалік райцентру Золотоноша в Черкаській області пасажир автобуса, що проїздив мимо, стали свідками загибелі дівчини, яку віз батько... в багажнику власного автомобіля.

Люди помітили на узбіччі дороги дивну картину: над зв'язаною дівчи-

ною нахилився чоловік, який ніби намагався їй допомогти. Дівчині, вочевидь, було зле. Викликали по мобільному телефону «швидку», але дівчину врятувати не вдалося — вона померла в дорозі до лікарні.

Слідство встановило: того дня педагог Н. (справді, викладач одного з навчальних закладів)

«виховував» доньку, яка напередодні не прийшла додому ночувати. Вранці Н. побив її і замкнув у кооперативному гаражі, а після обіду приїхав за нею і, зв'язавши руки й ноги, «переселив» до іншого гаража, на подвір'ї біля свого будинку. Ввечері завантажив доньку в багажне відділення і повіз у поле, як передбачають,

продовжувати «виховання» подалі від сусідських очей. Але коли зупинив авто, побачив, що «виховувати» вже пізно, повідомляє for-ua.com.

В УМВС поки що утримуються від офіційних коментарів і кажуть, що треба зачекати висновків експертизи, яка має дати відповідь на запитання — від чого настала смерть.

У НОМЕР

■ Рівне.

Критикувати, але об'єктивно

Рівненщина — восьмий регіон, де за чотири місяці перебування на посаді голови Державного комітету інформаційної політики побував Іван Чиж. В області зареєстровано 28 телерадіокомпаній, 193 друковані видання, 90 з яких виходить, видається 165 назв книг на місцевих видавничих потужностях. Однак казати, що інформаційне поле Рівненщини вже сформувалося, ще зарано, бо майже щомісяця з'являються нові видання.

Відвертий діалог відбувся на робочій нараді за участю редакторів районних та обласних газет, телерадіокомпаній, керівників друкарень, видавництва і книгорозповсюджувачів.

Голова Держкомінформу висловив думку про створення там, де це доцільно, екстериторіальних видань, що сприятиме підвищенню їх дієвості, економії творчих і матеріальних зусиль. Виправданим може бути створення міжрайонних базових друкарень.

Журналісти порушували питання взаємостосунків влади і преси. Їм імпонувало те, що Іван Чиж не заперечує критики влади, але просив робити це об'єктивно, поважаючи людей.

Іван Чиж оцінив ситуацію в інформаційному просторі держави як складну. І для її поліпшення, вважає він, треба поєднати зусилля багатьох державних органів. Насамперед потрібно зберегти україномовні друковані ЗМІ. Через кілька днів, сказав І. Чиж, буде розглянуто концепцію інформаційної безпеки України, а також питання дотримання суспільної моралі в електронних ЗМІ. Він також поінформував учасників наради про те, що вже розроблено конкретні програми для підтримки інформаційної сфери та її працівників, повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.

■ Львів

Визнати УПА воюючою стороною

На сесії Львівської обласної ради йшлося про відзначення 60-ї річниці утворення Української повстанської армії. Депутати вирішили звернутися до Верховної Ради, Президента України з клопотанням про законодавчу ініціативу: визнати УПА воюючою стороною в другій світовій війні і визвольній боротьбі 40-50-х років, виділити одноразові грошові нагороди нинішнім ветеранам, присвоїти звання Героя України Степанові Бандері, Роману Шухевичу (посмертно).

У Львові планують створити перший в Україні музей національно-визвольних змагань, повідомляє наш власний кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.

ФОТОФАКТ

У Києві триває пікетування будинку адміністрації Президента представниками шахт «Княгининська» та «Міусинська». Шахтарі планують, що на початку тижня до них приєднаються представники профспілки працівників вугільної промисловості, і загальна кількість учасників акції сягне тисячі осіб.



Фото Юрія ВЕНТЕРЕЩА.



# Не острівці, а материк

## Сільська школа: вузли проблем і шляхи їх розв'язання



Українське село віддавна було коліскою нації, її еліти. Воно допомагало зберегти національну культуру, мову, твердило стояло супроти бездуховності, аморальності. Сьогодні село потерпає від руйнівних владних реформ, для яких характерні безробіття, знищення виробничої бази, занепад соціальної сфери. Часто буваючи на селі, відчуваю, що якби хтось ще подумався закрити сільську школу, то вже і сіл самих не стало б. Розтягли б ферми і майстерні, рознесли б школи, дитсадки й амбулаторії і, вважай, — села як не було! На силі-волі і нервах педагога ще тримається духовність і моральність селян. І хоч як нищати її телерадіокіклери, жорстока реальність, а школа все-таки зберігає в молодих серцях добро, збагачує їх, прищеплює працелюбність, повагу до старших, любов до рідної землі.

У 28,7 тисячі сіл працює 14,7 тисячі загальноосвітніх навчальних закладів (це 70 відсотків шкіл у державі). В них навчаються більш як 2 мільйони школярів. У 8,6 тисячі дитсадків виховуються 160 тисяч діточок, але, на жаль, відвідує садочки лише кожна шоста дитина відповідного віку. Ще майже у трьох сотнях сільських професійно-технічних училищ здобувають професію 130 тисяч юнаків та дівчат.

Не можна сказати, що школа стоїть на місці. Вітер змін зачепив і середні навчальні заклади, серед них — чотири десятки гімназій, ліцеїв, колегіумів. Є острівці, де зберегли і примножили успіхи колишньої радянської трудової загальноосвітньої політехнічної школи, званої в світі іменами А. Макаренка, В. Сухомлинського, І. Ткаченка, О. Захаренка.

Як і раніше, осередками педагогічної майстерності, виховання громадянства є Семенівська загальноосвітня середня школа на Херсонщині, яку не один рік очолює Анатолій Носенко; Новошляхівська — на Чернігівщині, де понад 10 років директором Микола Білогруд; Гудська — на Івано-Франківщині (директор Олександр Назаревич); Малобілозірська з чудовою назвою «Дивосвіт» — у Запорізькій області (директор Яніна Овсієнко).

Та ці позитивні приклади — більше винятки, аніж правило. Брак коштів, старіння і зубожіння села, щорічне скорочення приросту дитячого населення зумовлюють закриття дошкільних навчальних закладів, зростання шкіл з класами малої наповнюваності. Розвал великотоварних потужних сільсько-

господарських підприємств вдарив і по закладах освіти. На селі практично забули про будівництво нових шкіл, порожніми вікнами лякають дітей 800 недобудованих навчальних закладів. Близько трьох тисяч шкіл потребують капітального, майже всі — поточного ремонту; в багатьох протікають дахи, немає опалення, питної води. Треба зрозуміти: без цих заходів, навіть за наявності острівців благополуччя, сільській школі не стати материком знань, духовності і гартування майбутньої нації.

Мені боляче писати про оснащення школи. Меблі і технічні засоби навчання давно вже потребують заміни. За даними Центру економічних і політичних досліджень імені О. Разумкова, якщо незагал школи України забезпечені на 27 відсотків персональними комп'ютерами, то в селі — лише на 12. У містах доступ до мережі Інтернет має 3,5 відсотка шкіл, а в селі — 1,3. Як тут не згадати приклад небагатої Індії, де уряд домігся встановлення комп'ютерів, під'єднаних до Інтернету, в кожному селі, навіть там, де немає телефо-

■ ■ ■  
**Брак коштів, старіння і зубожіння села, щорічне скорочення приросту дитячого населення зумовлюють закриття дошкільних навчальних закладів, зростання шкіл з класами малої наповнюваності.**

■  
нів. Та що там доступ до новітньої інформації. Погляньмо на забезпечення газетами і фаховими журналами навчальних закладів України. Не в усіх школах є газета «Освіта України», лише кожна друга має газету «Сільська школа», журналі «Українська мова і література», «Історія в школах України» доступні кожному п'ятому-шостому навчальному закладу. А як без усього цього дати учням міцні сучасні знання?

Окремо зупинюся на забезпеченні шкіл підручниками. Цього року бюджет передбачив профінансувати друкування 13,5 млн. примірників нових підручників, створених відповідно до нових програм та стандартів 12-річної загальної освіти. На сьогодні профінансовано лише третину цієї програми, та й то у травні-червні. Невже й нинішнього року діти знову сидітимуть без підручників, адже їх є лише дві третини від потреби.

Вже не перший рік в Україні точаться розмови про комп'ютеризацію сільської школи, реаліза-

цію програми «Шкільний автобус». Є певні зрушення щодо комп'ютеризації в окремих регіонах, скажімо, в Запорізькій області. Навіть податківці поставляють до шкіл комп'ютери, що вже застарілі і заміняються. Але цього річ програма забезпечення сільських закладів комп'ютерами зірвана. З початку року із запланованих 15 млн. гривень надійшло лише 2 відсотки! Про оновлення парку автобусів для підвезення дітей і казати нічого. Практично всі вони виробили свій моторесурс. Із 260 тисяч дітей, які проживають за межею пішохідної доступності, лише 70 відсотків підвозять до школи. Та й що то за підвезення. Знаю випадки зі свого округу на Херсонщині, коли по два тижні діти не їздили до школи: то автобус зламався, то бензину немає.

Принагідно скажу, що уряду слід негайно взятися за цю проблему, як те робиться в сусідній Росії. І забути про, на мою думку, мертворождену тему створення шкільних округів, бо село без школи — що людина без серця.

Особливої уваги вимагають інтернатні заклади, їх на селі 139 одиниць. Більшість із них потребують ремонту, розташовані в аварійних приміщеннях. Насамперед це стосується З а к а р п а т с ь к о ї, Львівської, Одеської, Черкаської, Чернігівської областей.

## Школа вчителем стоїть

Наш предтеча Іван Франко більше ста років тому казав, що «школа вчителем стоїть». Та стоїть вона нині з останніх сил, бо й учителям давно урвався терпець. Заробітну платню, яку отримують педа-

гоги, важко назвати зарплатою. Бо вона не покриває й децимі тих затрат, які щодня вкладає в дитячі душі, серця і розум учитель. Молодий випускник педагогічного вузу отримує нині половину прожиткового мінімуму, лише на 40—50 гривень випереджає його майбутній колега — спеціаліст першої та вищої категорій. Директор сільської школи з контингентом до тисячі учнів заслужив аж 242 гривні, що майже втричі менше зарплати прапорщика в СБУ, або вдвічі — лейтенанта Збройних Сил України, я не кажу вже про водіїв і прибиральниць в комерційному банку і чиновника в адміністрації. В березні цього року середня заробітна плата в освіті становила (разом із вузами) 255 гривень, тобто 72 відсотки до середньої в цих галузях економіки, в 1,7 разу менше, ніж у працівників промисловості та державного управління. До речі, за останні роки Росія довела, і навіть перевищила, середню заробітну плату педагогів до рівня прожиткового мінімуму. Талано-

вита вчителька із степових Нижніх Сірогоз, депутат Херсонської обласної ради Ольга С'єдіна відверто мені зізналася, що утримують її в школі тільки дитячі очі, їхня беззахисність і бажання вчитись. Та не всі педагоги це витримують, ось і маємо безліч вакансій, багато предметів просто не викладаються.

У бюджеті 2002 року, з ініціативи депутатів-освітян, передбачалося запровадити в повному обсязі доплату за стаж та виплату двох окладів на оздоровлення і винагороду за сумлінну працю, окрім того збільшити розмір посадових окладів на 15—20 відсотків. Для цього було знайдено додатково 460 млн. гривень. Проте обіцяні урядом кошти на виконання положень ст. 57 Закону «Про освіту» досі так і залишаються нереалізованими. Хоч планувались вони і з 1 квітня, і з 1 червня, тепер мовиться про 1 вересня 2002 року.

Згадується тут народне прислів'я: казав пан кожух дам, та слово його тепле. Було слово тепле у влади перед парламентськими виборами, а нині холодом віє від слів керівників нашого уряду.

Ще однією гострою проблемою переймаються всі сільські педагоги, інтелігенція села. 260 тисяч сільських учителів мають право на безоплатне житло з опаленням і освітленням, але забезпечуються лише 21 тисяча осіб. Підкреслюю: положення статті 57 Закону «Про освіту» не зупинено Законом «Про Державний бюджет України на 2002 рік», як це було торік. Практично розв'язується ця проблема у Дніпропетровській області та в окремих районах ще 11 областей. А в решті — закону ніби й немає. Мало того, останнім часом учителі забули про нове житло, а в деяких регіонах їх примушують викупляти за значні кошти те, в якому вони мешкали десятки років. Майже 30 тисяч сільських педагогів не мають власного житла, 12 тисяч осіб проживають у гуртожитках, понад 17 тисяч орендують його у приватних осіб. Ось чому в сільських школах всуціль не викладаються математика, іноземна мова, історія та інформатика. Саме тому, вважаю, педагоги й не йдуть у село.

Усі ці чинники негативно впливають на стан справ в сільській школі. Із законодавчо запланованих 10 відсотків внутрішнього валового продукту на освіту останніми роками в річних бюджетах спрямовується менше половини. Місцеві бюджети багатьох областей у супереч ст. 53 Конституції України, закону «Про освіту» фінансують лише державний компонент у стандарті освіти. Варіативна частина навчальних програм або не вивчається взагалі або стала плат-

ною. Фактично в значній кількості сільських шкіл школярі позбавлені конституційного права здобувати повну загальну середню освіту. Тут уже слід втрутитися й Генеральній прокуратурі, урядові, Президенту, Верховній Раді. Бо випускники сільської школи, отримуючи атестат про середню освіту, практично обділені в доступі до знань, приречені залишитися на узбіччі життя, бо досягнути до вершин знань у вузах

■ ■ ■  
**Знаю випадки зі свого округу на Херсонщині, коли по два тижні діти не їздили до школи: то автобус зламався, то бензину немає.**

■  
держави, особливо в економічних, їм украй важко. Я вже не згадую тут про поглиблене вивчення предметів, доступність до інформації, конкурентоспроможність із випускниками міських спеціалізованих ліцеїв та гімназій.

## Як діяти далі?

Ситуація в сільській школі вимагає адекватних дій для зміни її на краще. Перед торішнім з'їздом учителів громадська рада освітян України, куди ввійшли представники громадських педагогічних асоціацій і об'єднань, творчих спілок учителів, запропонувала реальну програму «Сім кроків до виведення освіти України з кризи». Вона не бездоганна, але, за оцінками фахівців, конкретна і реалістична, містить у собі добрі рецепти пошанування і налагодження справ в освітянській галузі. Серед них можна назвати і такі, як створення при уряді та парламенті Ради освітян України, яка справляла б реальний вплив на стан справ в освіті, пропонувала нестандартні підходи до розв'язання наявних проблем. Слід ініціювати створення таких рад і на місцях. Ну, скажімо, хіба не можна вирішити проблему забезпечення сільських учителів комунальними послугами, житлом? Для цього треба провести підрахунки і за аналогією з оплатою субсидій населенню за комунальні послуги, які виплачуються централізовано із Державного бюджету, здійснити ці виплати.

■ ■ ■  
**Директор сільської школи з контингентом до тисячі учнів заслужив аж 242 гривні, що майже втричі менше зарплати прапорщика в СБУ, або вдвічі — лейтенанта Збройних Сил України.**

■  
Для забезпечення 260 тисяч сільських педагогів хоч однією тонною вугілля потрібно 65 млн. гривень, виділення по 100 кВт електроенергії на рік — ще 46 млн. гривень. Якщо взяти до уваги, що частина сімей використовує природний газ, а лише частина користується централізованим опаленням, то загальні витрати, включаючи і плату за воду, не перевищать 150 млн. гривень. За річних трансфертів місцевим бюджетам на оплату комунальних послуг в 4

млрд. гривень сума в 150 млн. гривень не йде в жодне порівняння і не є визначальною. Слід додати, що на аналогічні пільги мають право і працівники культури, і охорони здоров'я, та їх значно менше, і немало з них, до речі, як і педагоги, вже мають субсидії. Джерелом додаткових надходжень до бюджету можна було б вважати запровадження підвищення на кілька відсотків ставок акцизного збору з горілки і тютюну, тобто запровадження звичайного освітянського податку. Серед дійових заходів можна назвати і за-

ріплення за поточною школою в постійне користування кількох десятків гектарів землі для обробітку та здачі в оренду, що сприяло б поліпшенню харчування вихованців та підтримало матеріальну базу. Потрібно обов'язково звільняти доходи шкіл і училищ від оподаткування. Слід змінити, на нашу думку, і порядок фінансування шкіл, внести необхідні зміни до Бюджетного кодексу. Мова йде про фінансування зарплати педагогів з Державного бюджету, як це передбачено Законом України «Про загальну середню освіту», а утримання навчальних закладів — за рахунок місцевих бюджетів. Є думки й щодо вирішення проблем житла через надання пільгових кредитів, будівництво службового житла при кожній сільській школі.

Не можна далі миритися з недорозвиненістю, а фактично з браком такої освітянської ланки, як економіка освіти. Ця проблема не вивчена і занедбана на всіх рівнях.

Не варто применшувати і ролі сільських, селищних і обласних рад. У кожній із них є досвідчені педагоги. І від них багато що залежить.

Комітет Верховної Ради України з питань науки і освіти планує встановити тісний контакт із відповідними комісіями обласних рад, налагодити постійний взаємозв'язок.

Пропонуючи деякі конкретні кроки з підтримки сільської школи, розумію, що розмови заходами цього не зробити. Тому всі розумні пропозиції слід сконцентрувати в законі про програму розвитку освіти на найближчі два-три роки, до розробки якої слід залучити урядовців, фахівців, громадськість. Пропоную всім читачам газети надіслати свої пропозиції стосовно порятунку освіти, сільської школи до нашого комітету, обговорити їх у себе на сесіях рад, педагогах.

Ми живемо в своїй країні, ми господарі в ній, і без нас ніхто лад в ній не наведе. А відроджувати Україну слід із сільської школи.

**Станіслав НІКОЛАЄНКО, голова Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти.**

# Наблизились, але є недоліки

Українські проблеми на Парламентській асамблеї ОБСЄ, яка завершила роботу минулого тижня в Берліні, розглядалися двічі. Про це кореспонденту «ГУ» повідомив заступник голови Комітету Верховної Ради у закордонних справах Ігор Осташ. Першим питанням був звіт президента ПА ОБСЄ Брюса Джорджа про підсумки безрезультатних виборів. У ньому зазначено, що Україна наблизилася до виконання демократичних стан-

дартів, але були також істотні недоліки. Зокрема нерівні можливості для всіх учасників виборчого процесу. Друга дискусія навколо нашої держави виникла в політичному комітеті, коли обговорювалися питання боротьби з тероризмом. Це сталося саме того дня, коли газета «Файненшел таймс» опублікувала матеріал про можливу торгівлю зброєю між Україною та Іраком. У зв'язку з цим канадська делегація пос-

тавила перед асамблеєю питання про необхідність мати справді чітку картину того, що відбувається в Україні. Тож на сьогодні в нас є позиція урядової сторони, водночас створено слідчу комісію у Верховній Раді, яку очолює депутат Зінченко. «Я думаю, що після закінчення роботи цієї комісії ми передамо її висновки до ПА ОБСЄ», — підкреслив Ігор Осташ. Досить активно українська делегація виступала стосовно проблем

Придністров'я, по якому було прийнято спеціальну резолюцію. Адже Україна є посередником у врегулюванні Придністровського конфлікту. Крім того, українські депутати брали участь в обговоренні всіх проєктів, що виносилися на порядок денний сесії. Це, зокрема, питання боротьби з тероризмом, економічної безпеки, торгівлі жінками, проблемами, пов'язані з Абхазьким конфліктом.

Тетяна ПАСОВА.

## Кривава суперечка

Сьогодні в індійському парламенті відбудуться слухання урядового звіту стосовно теракту в Джамму, внаслідок якого загинуло 27 осіб. Представники індійського уряду заявили в понеділок, що вичерпно зреагують на атаку в Кашмірі, що її було скоєно в суботу. Нагадаю, п'ятеро нападників — двоє з яких були перевдягнені в індусів — відкрили вогонь по натовпу, що спостерігав за матчем гри в гольф між Англією та Індією. Індія називає цю атаку «тероризмом в найяскравішому його прояві» і звинувачує в нападі пакистанське угруповання «Лашкар-е-тоїба». Екстремісти домагаються відокремлення штату від Індії. Суперечка про статус Кашміру триває уже більш як півстоліття. І за цей час між Індією та Пакистаном встигли спалахнути дві повномасштабні війни.

І хоча Пакистан засудив нинішній злочин, Індія вважає, що саме влада сусідньої країни винна в тому, що сталося. Індійська Бхаратія Джаната парті (БДП), лідер індійської правлячої коаліції, закликала у понеділок до загального страйку на знак протесту проти вбивства ісламськими екстремістами 27 індусів. Страйк було оголошено у всьому штаті Джамму і Кашмір, однак чи матиме цей заклик відгук скрізь, невідомо, бо вбиті були мігранти, а не корінні мешканці.

## Карабін у футлярі від гітари

Такий собі Максим Брюнері хотів убити Президента Франції Жака Ширака з малокаліберної гвинтівки, яку проніс у чохлі з-під гітари на парад з нагоди національного свята. Він встиг зробити постріл, але...

Через кілька годин після інциденту Ширак дав інтерв'ю, та не згадав про замах, що мав місце. Про те, що сталося стало відомо лише через кілька годин, коли дружина Ширака заявила журналістам, що її чоловіка намагалися вбити. Це сталося в той момент, коли відкрите авто Ширака, який приймав військовий парад, проїжджало повз відомому Триумфальну арку, що розташована там, де Єлисейські поля втікають у площу імені Шарля де Голля. Замаху на життя президента завадив турист з Єльзасу Жак Вебер. «У натовпі глядачів на майдані Зірки біля Триумфальної арки я угледів чоловіка, який цілювався з карабіна у президентський кортеж, — розповів Вебер у телеінтерв'ю. — Я побачив зліва від себе ствол, спрямований на кортеж, а потім і людину, яка цілилася з карабіна». За його словами, він схопив карабін за ствол і направив його вгору. Пролунав постріл. Він намагався скрутити того, хто стріляв, і тут йому на допомогу кинулися люди, які стояли поруч, і спільними зусиллями їм вдалося його поборогти.

Жак Вебер розповів: що «цей

чоловік стояв поруч із самого початку, спостерігаючи за тим, що відбувалося, спокійно, навіть відсторонено. Коли ми його скрутили, він нічого не сказав. Однак чинив опір і намагався, мабуть, вкоротити собі віку, приставляючи ствол карабіна до підборіддя».

На допиті у кримінальній поліції Парижа Брюнері зізнався, що готував замах на президента Франції сам. На цей вчинок його штовхнула ненависть до Жака Ширака, який виграв 5 травня президентські вибори. Брюнері також сказав, що хотів убити Ширака, щоб змінити режим у Франції, до того ж, він хоче «змінити режим в усьому світі».

Особа Брюнері відома поліції з 1997 року, він «вічний студент», безробітний, член правого екстремістського студентського руху. Брав активну участь у неонацистських маніфестаціях у Франції та інших країнах Європи.

Лідер Народного фронту Жан-Марі Ле Пен, суперник Жака Ширака у другому турі минулих нещодавно президентських виборів, заявив журналістам, що, «можливо, йдеться про вчинок божевільного». «Я не можу повірити, що хтось замахнувся на життя президента», — сказав він.

Нині екстреміст, який вчинив замах на президента Франції, перебуває в психіатричній клініці поліції.

Яна СТАДІЛЬНА.

# Парад кохання в Берліні



Фото АП.

Минулої суботи в Берліні понад мільйон шанувальників рейву з багатьох держав узяли участь у 14-му традиційному Параді кохання — найбільшому у світі карнавалі техномузики. Найвизначніші діджеї Німеччини, Франції, Іспанії, Великої Британії, Данії, Голландії потурбувалися про техноритми, а Тіргартен, центральний зелений район столиці федеративної республіки, і прилеглі вулиці перетворилися на найбільший у світі танцювальний майданчик у 260 тисяч квадратних метрів. У 28-градусну спеку понад 10 годин учасники параду в ша-

леному ритмі протанцювали від Бранденбурзької брами довжелезною вулицею імені 17 червня до Колони Перемоги, звідки заздалегідь було прибрано газони й живопліт.

Ця традиція народилася 14 років тому, коли популярний берлінський діджей Доктор Моте на столичній Курфюрстендам організував свято для півтори сотні технофанів, назвавши його щось на кшталт: «Світ, кохання і пироги». Що по-нашому можна було б передати так: «Люди, живімо дружно!» І хоча від гуркоту техно навіть у віддалених від площі будівлях деренчали

шибки, а бюргери обурювалися і скаржилися, новація припала до смаку прихильникам згаданого напрямку в електромусиці. Цього року Доктор Моте, засновник, головний організатор і натхненник параду, запропонував провести його як день музики й танців, як вияв почуттів, протилежних ненависті в суспільстві.

Який це має вигляд? Уявіть собі, що мільйон людей, причому найрізномантнішого віку, але переважно все-таки молодих, одночасно пересувається вулицею в абсолютно ша-леному танцювальному ритмі під музику, котра лунає, точніше, гримить в одну тисячу (!) децибелів. У цьому потоці танцювального моря рухаються величезні платформи — своєрідні сцени, майданчики на колесах, що здійснюються над неймовірно вдягнутою, а точніше, роздягнутою юрбою. На них танцюють найвідоміші й найкрутіші рейвери з різних країн світу. Цього разу платформ було 45. Костюми учасників, якщо їх так можна назвати, складаються з квіток або кольорових клаптиків тка-

нини, стрічок чи бантиків, що прикривають інтимні місця. А дехто обходиться й без того. Панує культ тіла, проте ніхто ні на кого не зазіхає. Парад всезагального, сказати б, платонічного кохання. Журналісти, котрі висвітлюють цю галасливу подію, працюють у навушниках

Хоча багато хто з берлінців щоразу очікує цього дня, наче кари Господньої, однак традиція прижилася. Що прижилася — зрозуміло: в Берлін на технокарнавал приїждить понад мільйон гостей. За один лише день Параду кохання торгівля отримує місячний виторг. Тож скарбниця міста має солідні фінансові надходження, навіть якщо зважити на чималі видатки: після завершення карнавалу місце його проведення нагадує поле битви. Щоправда, до ранку все сміття зникає, адже цілу ніч на прибиранні працюють кількесот осіб. Цього року було вивезено понад 200 тонн сміття. Прибирання коштувало місту 800 тисяч євро, ще 60 тисяч заплатили організатори параду.

Валентина ПИСАНЬКА. Франкфурт-на-Майні.

### ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

#### ■ Сараєво

### Знову разом

Тут відбулася перша за останні роки зустріч керівників Югославії, Хорватії та Боснії й Герцеговини. Учасники саміту розглянули політичну ситуацію в регіоні й відносини між трьома країнами.

#### ■ Вашингтон

### Водний тероризм

«Аль-Каїда» готує теракти в системі водопостачання США. ФБР розповсюдило попередження: в Афганістані було виявлено документи, які свідчать про те, що терористи «Аль-Каїди» планують вести з ладу системи водозабезпечення.

#### ■ Ісламабад

### За викрадення — смерть

Організатора викрадення американського журналіста Деніела Перла засуджено до страти. Решті засуджених доведеться провести більшу частину життя за ґратами.

#### ■ Джакарта

### 15 років для сина екс-президента

Індонезійські прокурори зажадали для молодшого сина екс-президента Сухарто ув'язнення терміном на 15 років за організацію убивства, незаконне володіння зброєю та ухилення від призову. Вердикт буде винесено протягом місяця.

#### ■ Пекін

### Інтернет — під ковпак

Уряд Китаю ухвалив нові норми регулювання нагляду й контролю за текстами та аудіо-візуальними матеріалами, опублікованими в Інтернеті. Web-портали та інші організації, які здійснюють публікації в Інтернеті, мають дотримуватися нових правил, або їх піддаватимуть покаранню.

#### ■ Лондон

### Чарльз не ходить на могилу

Брат покійної британської принцеси Діани, граф Спенсер, вважає, що принців Вільяма та Гаррі, «можливо, не схвалюють за підтримання контактів з родичами з боку матері». Він також заявив, що принц Чарльз розмовляв з ним лише раз після загибелі Діани в Парижі п'ять років тому і ніколи не відвідував могили загиблої дружини в родовому маєтку Спенсерів.

#### ■ Мадрид

### Цивілізованими методами

Іспанія застосовуватиме «всі цивілізовані методи», щоб спонукати Марокко до виведення військ із безлюдного острова Перехіль, розташованого поблизу північного узбережжя Африки. Мадрид заявляє, що в очах світової спільноти права Іспанії на Перехіль цілком законні.

#### ■ Рабат

### Королівське весілля

Король Марокко Мохамед VI одружився з чарівною принцесою Лейлою Салме. Вперше за всю історію марокканського королівства весільні фотографії стали надобанням громадськості.

На знімку АП: молодята в королівському палаці у столиці країни.



Фото АП.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.



# «Столичним експресом» у нову еру

**ТРАНСПОРТ**

**Ш**видкісний залізничний маршрут **Харків — Київ «Столичний експрес», про відкриття якого вже повідомляв «Голос України», справді став початком нової ери в розвитку транспортної галузі країни.**

Пуск на лінію нового потяга №161/162 з етер-пінням очікували всі. Скептики потирали руки, мовляв, нічого з цієї ідеї путнього не вийде. І взагалі, це все казка. Адже не можна за півроку на всьому маршруті модернізувати 500 кілометрів залізничних колій, системи сигналізації та зв'язку, електропостачання... А ще — привести до ладу 70 залізничних станцій, 190 зупинок.

Оптимісти — з вірою в те, що задумане втілиться в життя.

А залізничники сподівалися переконати, що не лише на словах дбають про комфорт пасажирів.

Свого часу автор, який доволі часто їздить електричкою у напрямку Яготина, мало сам не приєднався до скептиків. Адже через масштабність роботи часто-густо запізнювали-



Голова Харківської облдержадміністрації Євген Кушнар'єв, Президент України Леонід Кучма та Міністр транспорту України Георгій Кірпи під час урочистої церемонії відкриття маршруту

бово. Бо саме завдяки такій ударній праці вдалося за короткий термін здійснити нездійсненне. Тому й не дивно, що під час першого рейсу чи не на всі наявні на маршруті станції приходили залізничники і з цікавістю розглядали експрес — плід спільної праці і начальників, і робітників, які навіть не знають одне одного. До того ж у Полтаві відбувся невеличкий мітинг, а в Києві перших пасажирів зустрічав оркестр. Залізничники ще раз довели, що за бажання можна зробити все. Зокре-

ма, знайти для втілення задуму в життя необхідні триста мільйонів гривень.

«Навіщо ж було витрачати такі гроші?» — постане запитання в читача.

По-перше, задля блага клієнтів. Адже 410 кілометрів, що віддаляють Київ від Харкова, «Столич-

ний експрес» подолає удвічі швидше, ніж фірмовий потяг. Точніше, з колишньої столиці України до нинішньої можна доїхати за п'ять годин і сорок п'ять хвилин. А отже, економиться час, якого завжди не вистачає.

Та й за швидкістю пересування залізниця зможе конкурувати з автомобільним транспортом.

По-друге, не можна говорити про інтеграцію до Європи, не адаптуючи до їхній лад галузі економіки. І насамперед транспортну.

За словами Міністра транспорту України, генерального директора Державного департаменту залізничного транспорту Георгія Кірпи, проведена титанічна робота свідчить про те, що Україна — європейська держава.

Високо оцінив працю залізничників на відкритті швидкісного маршруту і



Начальник потяга Анатолій Жегет

ною сигналізацією і системою пожежогасіння.

А сучасні металопластикові вікна, які відбивають тепло, та поглинаючі сонячне проміння рулонні штори роблять поїзду під час літньої спеки значно приємнішою.

До слова, хід потяга настільки м'який навіть під час великої швидкості, що можна погортися, не боячись порізатися.

Купе першого класу розраховано на два, чотири і шість місць. Залежно від кількості пасажирів обладнано одним чи двома телевізорами, системами охорони та виклику провідника. Тут також встановлено систему відеонагляду, за допомогою якої контролюється ситуація в коридорі та робочому тамбурі вагонів. До послуг пасажирів також передбачені мікрохвильові печі, холодильники, персональне освітлення та навушники для радіо чи телеприймачів тощо. За бажанням пасажирів провідник замовить стюкаву, чай працівники буфету.

Трохи скромніші вагони другого класу із загальним салоном, який розділяє навіпіл прозора перегородка. Для 68 пасажирів тут передбачено такі само послуги, як і у вагонах першого класу. Цікаво, що вагони обладнано сис-

темою блокування входних дверей, яка спрацює під час швидкості руху більш як п'ять кілометрів на годину.

Для подорожуючих — низка безкоштовних та платних послуг. До перших входить надання дослужих та дитячих настільних ігор, а також плечиків для одягу, користування аптечкою. А за невелику плату ви зможете взяти напрокат книги в м'якій обкладинці, довідкову літературу, журнали, скористатися холодильником чи мікрохвильовою піччю, покласти свої речі в спеціально обладнане купе, замовити місце в буфеті. А пасажирів першого класу — обід в купе.

По всьому маршруту «Столичний експрес» зупинятиметься лише двічі: в Миргороді на дві хвилини і в Полтаві на двадцять — для заміни локомотива.

Відповідально піійшли і до добору персоналу. За словами начальника однієї з бригад поїзду Анатолія Жегета, відбирали за професійними якостями та віком. Провідницям — від 20 до 28 років. Загалом на вісім вагонів десять провідників, два електрики та сам начальник. Звісно, це не враховуючи працівників буфету та охорони. До речі, остання здійснюватиметься воєнізованими силами охорони Південної залізниці спільно з МВС.



Вражень — море!



Ласкаво просимо!

Усі провідники пройшли відповідні технічні курси при навчальних закладах, а також на самому Крюківському вагонубудівному заводі. Проте вони не лише досконалим знають обладнання. Багато з них володіють іноземними мовами.

Стосовно вартості квитків. Для першого класу вона становить майже 47 гривень, для другого — тридцять одну. (Квиток у купейний вагон фірмового потяга без постільної білизни коштує 45 гривень).

Втім, робота над маршрутом триває. Зокрема, за два-три роки планують модернізувати вагонний візок, що дасть можливість збільшити швидкість зі 140 до 160 кілометрів на годину. А отже, й зменшити час у дорозі до чотирьох годин.

А тим часом в «Укрзалізниці» й надалі розвиватимуть ідею швидкісних маршрутів. За словами Міністра транспорту Георгія Кірпи, такі поїзди планують пускати до Львова, Одеси, Сімферополя, а пізніше — до кордонів з Росією та Білоруссю.

«Столичний експрес» ще раз дові, що плани у залізничників не розходяться з ділом.

Олександр ДАНЬКО.  
Фото Юрія ВЕНГЕРША.



Перша колія Харківського вокзалу

**АКТУАЛЬНО**

## Чому «Таким справам» влаштували кепські справи?

Днями дванадцять народних депутатів — представники різних політичних сил — та глава адміністрації Президента Віктор Медведчук висловили стурбованість облогою, в яку податківці загнали видавничо-поліграфічний центр «Такі справи». А Геннадій Удовенко навіть звернувся до Генерального прокурора Святослава Піскуна з проханням подивитися на дії свого колишнього відомства — ДПА — через «кримінальну призму».

Литовське дочірнє приватне підприємство «Такі справи» прославалося ще в ті часи, коли разом з друкованою продукцією ми завозили з Прибалтики «зразки» волі і незалежності. Засноване 1988 року ДП було поліграфічним спонсором і співтворцем Народного руху України. Нині за виробничими потужностями воно посідає «бронзове» місце серед приватних видавничо-поліграфічних фірм і «золоте» — якщо вважати «пробою» не кількість сучасної техніки, а незалежність фірми. Не виключено, що це «золото» і спричинило такий азіотаж у колі спецфірм «старателів».

У березні, за кілька днів до виборів, прес-служба ДПА оприлюднила заяву, в якій категорично стверджувало, що «Такі справи» беруть «активну участь у діяльності розгалуженої мережі легалізації «брудних» коштів із залученням фіктивних фірм, підставних осіб, підроблених документів, фіктивних угод». Судячи з цього «конкретного» переліку, податківцям також не бракувало активності у встановленні «розгалуженої мережі». Правда, трохи передчасно. Розтиражовані у пресі звинувачення ДПА проти ДП у вчиненні кримінальних злочинів без порушення кримінальної справи, як стверджують юристи, порушують законодавство країни. Мабуть, не даремно роль гласхатя знову відвели прес-службі: як пам'ятаємо, вона вже прославилася у цьому жанрі під час «енергетичних» дебатів.

Кримінальну справу порушили лише 14 травня: тепер «Такі справи» звинувачують уже в несплаті фантастичної суми податків — очевидно, легалізації «бруду» — річ прибуткова. Керівники ДПА пояснюють зацікавленням журналістам свою настирну увагу до підприємства дуже логічно: «Податки треба платити всім». Без сумніву, митарі мають рацію. Але є кілька обставин, які випирають з їхньої логіки. Більше того, вони ставлять під сумнів благородну мету податківців.

Напевно, це просто дивовижний збіг, на який треба заплющити очі, але пізорлі прояви «легалізації» було встановлено одразу після виконання «Такими справами» комерційного замовлення однієї з опозиційних сил. Мабуть, запах свіжої друкарської фарби привабив аж 14 співробітників податкової міліції, які оперативно прибули на підприємство. В боротьбі за «вибивання податків» вони вдалися до традиційних у таких випадках методів: провели обшук, вилучили оригінали фінансових документів і затримали одного з бухгалтерів. Тим часом Конституція забороняє «проникнення до житла чи до іншого володіння особи, проведення в них огляду чи обшуку інакше як за вмотивованим рішенням суду». Силовики-податківці не пред'явили не лише «вмотивованого», а й будь-якого рішення суду.

За останні п'ять місяців на фірмі проведено п'ять позапланових перевірок, проти неї подано дві позовні заяви до суду. Однак господарський суд міста Києва залишив ці заяви без розгляду — через відсутність доказів. Після таких «судових справ» зроблено черговий логічний крок: заблоковано рахунки фірми...

— Я вже не здивуюся, якщо завтра ДПА звинуватить нас у друкуванні фальшивих грошей чи в теракті проти нью-йоркських змарочосів, — каже президент литовського дочірнього підприємства Сергій Данилов.

З відкритим листом до Президента України звернувся журналіст Юрій Луканов, автор книжки «Третій Президент. Політичний портрет Леоніда Кучми», виданої, між іншим, «Такими справами». Автор пише своєму героеві: «Останнім часом на підприємство приходять люди, які, мабуть, бувають тут частіше від самого Данилова, — група перевіряючих податківців. Разом з ними на фірму з'являлися здоровані з автоматами і в бронезилетах. Я бачив деякі сцени з того візиту, які працівники «Таких справ» зафіксували на відеореєстраторі, і мені ставало моторошно. Не від вигляду грізних автоматників, а від того, що їх використовують для розправи з тими, кого ви, пане Президенте, обіцяли підтримувати у своїй програмі і в своїх численних промовах».

Отже, все почалося з опозиційної книжки. Нагадаю, фірма виконувала перед виборами замовлення політичних сил різного спрямування, навіть команди одного з керівників ДПА. Нині, як стверджує юридичний консультант ДП Іван Лозовий, виробництво зупинилося на три чверті: родини 304 працівників відчують на собі всю принаду від активної діяльності податківців.

Утім, опальна книжечка — лише одна з причин, чому «Таким справам» влаштували кепські справи. Пан Лозовий припускає, що хтось наклав око на цей ласий шматок. У ДП немає жодних боргів, за ним не стоїть жодний олігарх, жодна підставна особа, тільки брати Данилови. У «Такі справи» вкладено шість мільйонів доларів інвестицій. Видно, бажання повернути операцію з майновим перерозподілом фірми ще палкіше, ніж податкове зав'язати.

Наприкінці минулого місяця литовське посольство в Україні висловило стурбованість ситуацією навколо видавництва «Такі справи». Занепокоєні нею і в посольствах Сполучених Штатів та Великої Британії. Працівники ДП пікетували ДПА у день Конституції. Але...

Голова ПАРЕ Пітер Шайлер недавно поінформуввав Сергія Данилова: доповідачі Моніторингового комітету асамблеї порушують справу «ДПА проти ДП» перед парламентською делегацією України в Раді Європи. Одне слово, знову ми «псуватимемо імідж країни» в очах світу. Такі справи...

Людмила КОХАНЕЦЬ. ▼

## Щоб радянські стали сучасними

Довести безпеку експлуатації реакторів конструкції радянських часів до рівня найішній зарубіжних реакторів та поступово замінити наявні реактори на сучасні, з вищими гарантіями безпеки — така головна мета програми ТАСІС Європейського союзу. За десять минулих років на здійснення понад 600 проєктів у галузі ядерної безпеки в країнах колишнього СРСР виділено понад 630 мільйонів євро. Зокрема, в Росії — 61, України — 30 млн.

Ці шифри голова представництва комісії ЄС в Україні Норберт Жустен навів на міжнародній конференції, яка відбулася у Києві з нагоди десятиріччя створення програми. Майже 250 її учасників, фахівців з питань ядерної енергетики і безпеки, констатували необхідність продовження співпраці країн СНД з Європейською комісією з питань ядерної безпеки в рамках програми ТАСІС.

Окрім того, значна міжнародна технічна допомога у рамках цієї програми була спрямована і на ліквідацію наслідків чорнобильської катастрофи. За словами першого заступника Державного секретаря Міністерства палива і енергетики України М.Штейнберга, у нас виконано понад 20 проєктів з чорнобильської тематики та поводження з радіоактивними відходами.

Серед першочергових і найважливіших конкретних завдань програми ТАСІС конференція визначила такі: завершити перший етап проєкту модернізації АЕС, розпочати комплекс робіт з підготовки до виведення з експлуатації енергоблоків типу ВВЕР, створити спільну російсько-українську базу даних щодо порушень у роботі атомних станцій тощо.

## Ощадбанк знову запрошує ошуканих

Ощадний банк України одержав з Державного казначейства черговий транш у розмірі 17 млн. 578 тис. гривень для часткової компенсації нашим співвітчизникам грошових заощаджень, вкладених в установи колишнього Ощадбанку СРСР.

Кошти розподілено по регіонах відповідно до питомої ваги залишків на вкладних рахунках станом на 02.01.1992 року.

З отриманої суми 15 млн. 293 тисячі спрямовано для виплат вкладникам (по 50 гривень кожному, якщо зазначена сума не перевищує залишку проіндексованого вкладу), 2 мільйони 285 тисяч буде виплачено спадкоємцям вкладників, які померли у 1997—2002 роках.

**Довідка.** Із 500 млн. гривень, передбачених Держбюджетом на 2002 рік, Ощадбанк уже отримав 213 млн. 493 тис. гривень для виплати заощаджень громадян України.

Київ ГАЛЬЧЕНКО.

## ПОПРАВКА

В «Голосі України» № 125 за 13 липня 2002 року на 14-й сторінці з технічних причин вкралася помилка. У публікації «Від Комітету з Державних премій України в галузі науки і техніки» у четвертій колонці після слів «... до участі у конкурсі на здобуття...» слід читати «... премії Президента України для молодих вчених Національної академії наук України...», а далі — за текстом.



Є про що розповісти знайомим



Вагони відповідають європейським вимогам



ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про Основні напрями бюджетної політики на 2003 рік

За результатами парламентських слухань щодо проекту Основних напрямів бюджетної політики на 2003 рік, подано-го Кабінетом Міністрів України, відповідно до статті 33 Бюд-жетного кодексу України Верховна Рада України постановляє:

1. Основні напрями бюджетної політики на 2003 рік, подані Кабінетом Міністрів України, взяти до відома.

2. Схвалити Пропозиції Верховної Ради України до Основних напрямів бюджетної політики на 2003 рік згід-но з додатком 1 та Доручення Верховної Ради України

Додаток 1  
до Постанови Верховної Ради України  
від 4 липня 2002 року  
№ 32-IV

Пропозиції  
Верховної Ради  
України до  
Основних напрямів  
бюджетної політики  
на 2003 рік

3 метою забезпечення формування реального проекту Державного бюджету України на 2003 рік та якісного скла-дання проекту Закону України про Дер-жавний бюджет України на 2003 рік Ка-бінету Міністрів України врахувати такі пропозиції Верховної Ради України до Основних напрямів бюджетної політи-ки на 2003 рік:

1. Пріоритетними напрямками бюд-жетної політики на 2003 рік вважати:

- забезпечення безумовної збалансова-ності бюджету;
- забезпечення соціального спряму-вання державного бюджету;
- послаблення боргового навантажен-ня на державні фінанси;
- підвищення рівня реальних доходів населення та купівельної спроможності громадян;
- забезпечення соціальних гарантій, соціального захисту населення та бе-зоплатної медичної допомоги, а також соціально-медичне забезпечення вете-ранів війни та праці;
- погашення заборгованості із заробітної плати у бюджетній сфері та соціальних виплат і недопущення виникнення такої заборгованості у наступних періодах;
- забезпечення пропорційного фінан-сування державних програм, затвердже-них Верховною Радою України;
- стимулювання інноваційної та інвес-тиційної діяльності як фактора еконо-мічного зростання;
- розробку та впровадження податко-вої реформи.

2. Уточнити прогнозні макропоказни-ки соціально-економічного розвитку Ук-раїни на 2003 рік з урахуванням тенден-цій останніх років, фактичного стану економіки і Програми діяльності Кабі-нету Міністрів України, узгодити їх із за-садами грошово-кредитної політики На-ціонального банку України на 2003 рік та подати до Верховної Ради України.

3. При підготовці законопроектів з питань оподаткування дотримуватися збереження соціальних гарантій мало-забезпеченим громадянам, створення умов для розширеного відтворення та підвищення ефективності вітчизняного виробництва, впорядкування податко-вих пільг, що надаються за галузевою та професійною ознакою, а також вирів-нювання податкового навантаження різних сфер економічної діяльності. Здійснити інвентаризацію та облік дію-чої системи соціальних пільг та пільг з питань оподаткування.

4. Підготувати законодавчі та норма-тивні пропозиції щодо системи адмініс-трування податків та стягнення подат-кової заборгованості з використанням процедури банкрутства, у тому числі механізму повернення кредитів, одер-жаних під державні гарантії.

5. У 2003 році зберігається поділ Дер-жавного бюджету України на загальний і спеціальний фонди. До спеціального фонду зараховуються:

- надходження в результаті здійснення державних зовнішніх запозичень, що мають цільове призначення;
- іноземні гранти та дарунки у вартіс-ному обрахунку (за винятком грантів і дарунків, що надходять до органів дер-жавної влади та зараховуються до за-гального фонду бюджету).

Передбачити норми щодо застосу-вання процедури виконання спеціаль-ного фонду державного бюдже-ту, включаючи внесення змін по призначеннях спеціального

фонду, аналогічно для призначень за-гального фонду.

6. Державний бюджет на 2003 рік сформувати як бездефіцитний, за винят-ком витрат цільових фондів, пов'язаних із залученням інвестиційних та інститу-ційних позик. Надати право Кабінету Міністрів України використовувати кошти від приватизації державного майна як джерело погашення державного боргу.

7. Забезпечити за підсумками року пропорційне, за винятком захищених статей, фінансування всіх видів видат-ків та бюджетних програм, передбаче-них законом про Державний бюджет України на 2003 рік.

8. Не допустити збільшення порівня-но з поточним роком обсягу державно-го боргу в абсолютній величині.

9. Питома вага місцевих бюджетів у консолідованому бюджеті повинна ста-новити не менше 40 відсотків.

10. Передбачити державні капітальні вкладення на 2003 рік у сумі не менше 40 відсотків коштів, що планується от-римати від приватизації державного майна. Забезпечити прозорий механізм пооб'єктного фінансування капітальних видатків у розрізі головних розпорядни-ків бюджетних коштів та бюджетних програм та визначити обсяги видатків для цих об'єктів.

11. У складі капітальних видатків пе-редбачити програми місцевого значен-ня у рівних пропорціях між регіонами.

12. Передбачити наявність захище-них статей видатків державного бюдже-ту за таким переліком:

- оплата праці працівників бюджетних установ (код економічної класифікації видатків 1110);
- нарахування на заробітну плату (код економічної класифікації видатків 1120);
- придбання медикаментів та перев'я-зувальних матеріалів (код економічної класифікації видатків 1132);
- забезпечення продуктами харчування (код економічної класифікації видатків 1133);
- виплата процентів за державним бор-гом (код економічної класифікації ви-датків 1200);
- трансфerti населенню, у тому числі пенсії (код економічної класифікації видатків 1340);
- трансфerti місцевим бюджетам (код економічної класифікації видатків 1320).

13. Визначити головних розпорядни-ків коштів державного бюджету за пере-ліком, передбаченим Законом України «Про Державний бюджет України на 2002 рік», доповнивши його Державним комітетом України по земельних ресур-сах, Державним комітетом України по водному господарству, Державним ко-мітетом лісового господарства України, Державним комітетом України з питань житлово-комунального господарства, Державним комітетом України з будів-ництва та архітектури, Державного службою експортного контролю, Дер-жавною службою автомобільних доріг України з урахуванням прийнятих нор-мативно-правових актів у 2002 році що-до статусу бюджетних установ.

14. Забезпечити зростання реальної заробітної плати у бюджетній сфері.

15. Забезпечити зростання частки ви-датків у державному бюджеті на фінан-сування соціального захисту населення, а саме: охорони здоров'я, освіти, науки, культури, соціального становлення мо-лоді, фізичної культури, спорту, туриз-му та інших.

16. Кошториси доходів і видатків Пенсійного фонду України та всіх ін-ших державних цільових фондів затвер-джуються Верховною Радою України як додаток до закону про Державний бюд-жет України на 2003 рік.

17. Додаткові збори на виплату пен-сій, передбачені Законом України «Про збір на обов'язкове державне пенсійне страхування» (із змінами та доповне-ннями), спрямувати на виплату пенсій та інші соціальні виплати пенсіонерам.

18. Забезпечити переведення на каз-начейське обслуговування місцевих бюджетів, Державної митної служби

України, Пенсійного фонду України та інших державних цільових фондів.

19. Формування бюджету Автономної Республіки Крим, міст Києва та Севасто-поля у 2003 році відбувається з урахуван-ням законів України «Про затвердження Конституції Автономної Республіки Крим», «Про столицю України — місто-герой Київ» та закону, що визначає особ-ливий статус міста Севастополя.

20. У 2003 році зберегти порядок пере-рахування трансфертів з Державного бюджету України місцевим бюджетам, передбачений Законом України «Про Державний бюджет України на 2002 рік».

21. У 2003 році зберегти порядок за-лучення коштів до місцевих бюджетів внаслідок перевиконання доходів Дер-жавного бюджету України понад річні розрахункові обсяги, встановлений статтею 37 Закону України «Про Дер-жавний бюджет України на 2002 рік».

22. У 2003 році видатки з пільг та субсидій населенню на оплату електро-енергії, природного газу, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення та послуг зв'язку здійснюються з місцевих бюджетів за рахунок субвенції з Дер-жавного бюджету України.

23. Відшкодування відповідно до за-кону шкоди, завданої громадянинуві не-законними діями органів дізнання, по-переднього (досудового) слідства, проку-ратури, а також судів, у 2003 році здій-снювати у порядку, передбаченому стат-тею 25 Закону України «Про Державний бюджет України на 2002 рік», незалежно від розміру коштів, передбачених на цю мету у державному бюджеті.

24. Звернути увагу на недосконале планування бюджетів у попередніх та 2002 роках щодо формування місцевих бюджетів та визначення міжбюджетних трансфертів.

Додаток 2  
до Постанови Верховної Ради України  
від 4 липня 2002 року  
№ 32-IV

Доручення  
Верховної Ради  
України до  
Основних напрямів  
бюджетної політики  
на 2003 рік

Кабінету Міністрів України при під-готовці проекту Закону України про Державний бюджет України на 2003 рік забезпечити виконання таких доручень Верховної Ради України:

1. Подати до 5 липня 2002 року до Верховної Ради України законопроекти про внесення змін до законодавчих ак-тів України, які впливають на форму-вання доходної частини бюджету та здійснення бюджетних видатків.

2. При розробці законопроекту про внесення змін до законодавства, що регламентує справляння прибуткового податку з громадян, провести інвента-ризацію податкових пільг та передбачи-ти зменшення податкового навантажен-ня на доходи громадян.

3. Погодити з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету перелік пільг та гарантій, які фінансуються із бюджетів, для скасування та врахування їх у бюджеті 2003 року.

4. Розробити та запровадити дієвий механізм контролю за реалізацією під-акцизних товарів та експортно-імпор-тними операціями.

5. Розробити Концепцію формування бюджету за програмно-цільовим мето-дом та Порядок виконання бюджету за програмною класифікацією, включаю-чи положення про відповідність бюд-жетних програм затвердженням Верхов-ною Радою України цільовим програ-мам, закріплення бюджетних програм за відповідними кодами бюджетної кла-сифікації та переходу від бюджетного утримання установ до системи держав-ного замовлення суспільних послуг на конкурентних засадах.

України про хід виконання Державного бюджету Украї-ни у 2002 році подати до Верховної Ради України інфор-мацію про поточне виконання Державного бюджету Ук-раїни у 2002 році та окремим розділом — про виконан-ня статті 59 Закону України «Про Державний бюджет України на 2002 рік».

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.

м. Київ, 4 липня 2002 року.  
№ 32-IV.

6. Подати Комітету Верховної Ради України з питань бюджету перелік об'єк-тів великої приватизації на 2003 рік.

7. Розробити за погодженням з Комі-тетом Верховної Ради України з питань бюджету порядок розподілу коштів, що не розподілені за формульними розра-хунками і спрямовуються на зменшен-ня фактичних диспропорцій між місце-вими бюджетами через нерівномірність мережі бюджетних установ, з урахуван-ням досвіду та фактичного виконання такого розподілу у 2002 році.

8. Покращити структуру державного боргу України.

9. Розробити порядок застосування безспірного стягнення коштів з бюдже-тів за рішенням судів відповідно до по-зовів суб'єктів підприємницької діяль-ності та фізичних осіб.

10. Надати Комітету Верховної Ради України з питань бюджету інформацію про заборгованість з відшкодування по-датку на додану вартість станом на 1 липня 2002 року та повний розрахунок обсягів цього податку на 2003 рік, а та-кож інформацію про переплату по цьо-му податку і перелік суб'єктів підпри-ємництва, яким списана і реструктури-зована податкова заборгованість.

11. Вдосконалити методику розподі-лу міжбюджетних трансфертів та поря-док їх перерахування з метою гаранту-вання своєчасності, рівномірності і повноти їх отримання та узгодити їх з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету.

12. Вдосконалити механізм повер-нення знецінених заощаджень грома-дян в установах Ошадбанку України.

13. Провести інвентаризацію бюд-жетних програм та не планувати на 2003 рік видатки на програми, які не надані Комітету Верховної Ради України з пи-тань бюджету.

14. Встановити правовідносини між Національним банком України та Дер-жавним казначейством України в час-тині використання вільних залишків коштів державного бюджету на Єдино-му казначейському рахунку.

15. Передбачити заходи щодо забез-печення виконання рішення Конститу-ційного Суду України про надання бе-зоплатної медичної допомоги.

16. Підготувати законопроекти про внесення змін до законодавства України у зв'язку із затвердженням Верховною Радою України кошторисів Пенсійного фонду України та всіх інших державних цільових фондів і в частині обмеження джерел формування спеціального фонду державного бюджету відповідно до пун-кту 5 Додатку 1 до цієї Постанови.

17. Уточнити коефіцієнт вирівнюван-ня для розрахунку міжбюджетних тран-сфертів.

18. Вжити заходів щодо покращення фінансового забезпечення дорожнього господарства.

19. Передбачити у складі доходів Державного бюджету України на 2003 рік надходження від оренди цілісних майнових комплексів та іншого май-на.

20. Узгодити з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету перелік програм для фінансування за рахунок державних централізованих капітальних вкладень, передбачивши рівень фінан-сування капітальних видатків на селі відповідно до Закону України «Про прі-оритетність соціального розвитку села та агропромислового комплексу в на-родному господарстві».

21. Терміново розробити та подати до Верховної Ради України проект Закону України про формування та викорис-тання коштів резервних фондів Кабіне-ту Міністрів України та місцевих дер-жавних адміністрацій.

22. Уточнити доходну частину бюдже-ту на 2003 рік відповідно до визначе-них реальних прогнозних макропоказ-ників економічного і соціального роз-витку та тенденцій їх надходжень у по-передні і 2002 роках.

23. Вжити заходів щодо покращення фінансового забезпечення оборони та національної безпеки України.

# І тоді ніде не приховають навіть загрозу аварії

АКТУАЛЬНО

Один з моїх колег розповідав. Коли, недовзі після аварії, він брав інтерв'ю у директора ЧАЕС, той упевнено твердив: «Нічого такого, про що балакають, на станції не було. Багато чого перебільшують». Тепер ми знаємо: у перші дні приховували, а може, навіть недооцінювали масштаби чорнобильської катастрофи.

А тепер уявімо таку ситуацію. На якійсь АЕС, скажімо, в Нідерландах чи Угорщині, сталася аварія чи загроза її. Про неї миттю дізнаються всі країни світу, в яких діятиме, за нинішньою назвою, комплексна система реального часу підтримки прийняття рішень з позаоб'єктового реагування на радіаційні аварії (РОДОС). Система підкаже користувачам-управлінцям, які можуть бути наслідки аварії, як діяти, щоб зменшити дози негативного впливу на людей, довкілля.

Така система, між іншим, вже діє у деяких країнах Європейського союзу: Німеччині, Фінляндії, Нідерландах, Іспанії, Португалії та східноєвропейських державах — Угорщині, Польщі, Словаччині. У 2002—2003 роках планується запровадити систему в Австрії, Болгарії, Чехії, Росії, Словенії. А днями відбулася комп'ютерна презентація пілотного проекту системи РОДОС в Україні. На прес-конференції з нагоди завершення проекту Комісії Європейського союзу впровадження системи в Україні Міністр екології та природних ресурсів України Сергій Курикін зазначив:

— Мало знати про аварію. Важливо знати розвиток подій і яких запобіжних заходів потрібно вжити. Ця система гнучка, придатна для використання на національному і міжнародному рівнях.

У свою чергу голова представництва Європейської комісії в Україні Норберт Жустен підкреслив:

— Даний проект — частина широкої програми забезпечення ядерної безпеки у світі, і в Україні зокрема. Тому дуже важливим є плідне співробітництво України і ЄС у розробці системи РОДОС, а отже, контрзаходів для мінімізації наслідків ядерних аварій. У цьому питанні ваша країна випереджає Росію і Білорусь.

Координатором розробки цієї важливої сис-

теми є Європейська комісія, а розробниками — п'ятнадцять наукових установ і фірм багатьох європейських країн. Серед них й Інститут проблем математичних машин та систем Академії наук України. Система вдосконалюється і розширюється.

Важлива особливість системи РОДОС — наявність бази даних для моделювання і оцінок наслідків протягом усього післяаварійного періоду. До того ж вона використовуватиметься на всіх відстанях від АЕС з урахуванням заходів аварійного реагування і контрзаходів. Система буде здатна оцінювати ситуацію від моменту виникнення загрози радіаційної аварії до довгострокових заходів, котрі можуть впроваджуватися місяці й роки після аварії.

Окрім цього, моделі й бази даних системи адаптуватимуться з географічними, кліматичними й екологічними умовами Європи, характеристиками місцевостей, де розташовані АЕС. А щоб можна було оперативно використовувати моделі і бази даних, їх об'єднуватимуть з радіологічними й метеорологічними повідомленнями національних служб.

РОДОС матиме необхідну базу даних для спеціалістів можливих аварійних викидів в атмосферу з реакторів різних типів і водночас пропонуватиме користувачам наслідки їх впливу на навколишнє середовище.

Мета підготовленого проекту — прискорення повного впровадження системи в нашої країні. Адже потрібно вирішити чимало організаційних питань: визначитись, яке відомство підтримуватиме її в робочому стані, налагодити зв'язок з нею для забезпечення інформацією інших відомств країни, забезпечити фінансування її використання тощо.

До речі, технічна база системи в нас уже є. Її створено за рахунок коштів Європейської комісії, яка виділила 600 тисяч євро.

Один з ініціаторів і активних учасників запро-



Мал. Євгеній ВАСИЛЬЧЕНКО.

вадження системи в Україні — заступник Державного секретаря Міністерства екології та природних ресурсів України Олександр Смишляев.

— Отут, у приміщенні Інформаційно-кризового центру нашого міністерства, — пояснював він після прес-конференції, — вже обладнано складову РОДОСа — систему раннього попередження та радіаційного контролю навколо АЕС України — Гамма-1, яка буде з'єднана з національним РОДОС-центром, котрий буде розташовано у цьому приміщенні.

Дві підсистеми контролю системи Гамма-1 вже встановлено довкола Рівненської та Запорізької АЕС. Кожна з підсистем має датчики потужності доз забруднення та метеорологічну станцію.

— Подібне робитиметься й на інших АЕС України?

— Так. На Хмельницькій та Південно-Українській АЕС.

— Коли орієнтовно система РОДОС на повну силу запрацює в Україні?

— Після завершення пілотної експлуатації протягом двох років і з урахуванням набутого досвіду буде визначено ступінь і статус застосування РОДОС у загальнодержавній системі реа-

гування на кризові ситуації при МНС України. Рішення про впровадження й подальше функціонування системи прийматимемо разом з Європейською комісією.

Для створення необхідних організаційних заasad пілотного впровадження системи наше міністерство підготувало проект міжвідомчої угоди. Вона має бути підписана МНС, Укргідрометеоцентром, НАЕК «Енергоатом» та Інститутом проблем математичних машин і систем.

Отже, поступово ця надзвичайно важлива й потрібна система торує собі шлях до широкого її запровадження. І все ж, якби було так, як сказав на прес-конференції один з безпосередніх її розробників доктор фізико-математичних наук Інституту математичних машин і систем Марко ЖЕЛІЗНЯК:

— Сподіваємося, що система РОДОС не буде використовуватися в оперативній практиці, а тільки для тренувань...

Важливо: цю систему можна буде встановлювати на будь-якому підприємстві якої завгодно галузі. Тому, мабуть, РОДОС треба швидше допрацювати і дати йому жити. Краще — лише у тренувальних режимах.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

# «Варяги», якщо допоможуть, то не за так

ТЕНДЕНЦІЇ

Цьогоріч на Кіровоградщині ранні зернові збиратимуть на 737 тисячах гектарів. Попри значне розширення площ озимих і ярих зернових, господарства області ще задовго до жнив зазнали збитків. Подекуди зернові не витримали зими, і їх

довелося пересівати. Та все-таки в більшості агроформувань виплекали непоганий урожай...

Але чим його збирати — досі не зрозуміло. За підрахунками, Кіровоградщині бракує майже дві з половиною тисячі умовних комбайнів, що в перерахунок на потужні

«Джон Діри» чи «Кейси» — до шістсот одиниць. Залишається чекати на допомогу сусідів, хоча це не завжди економічно виправданий крок. Приміром, торік загони «варягів» у рахунок наданих послуг вивезли з області понад 150 тисяч тонн зерна. Якби господарства самі реалізували те збіжжя,

могли б придбати півсотні «Донів».

У більшості районів жнива вже розпочалися. Врожайність першого хліба, разом із зернобовими, невисока — 21,6 центнера з гектара, зокрема озимих ячменю і пшениці — майже 25.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

ОГОЛОШЕННЯ

## ЗАТ “Видавнича група “Сьогодні” ПОВІДОМЛЯЄ

про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 3 вересня 2002 р. о 10-й годині за адресою: м.Донецьк, пр.Б.Хмельницького, 102.

### Порядок денний:

1. Затвердження нової редакції Статуту Товариства.
2. Відкликання Голови і членів Правління Товариства.
3. Вибори Голови і членів Наглядової Ради Товариства.
4. Відкликання і вибори Голови і членів Ревізійної комісії Товариства.
5. Передача ведення реєстру власників іменних цінних паперів Товариства іншому реєстроутримувачу.

Реєстрація акціонерів з 9.00 год. до 10.00 год. При собі мати паспорт або інший документ, що посвідчує особу, а уповноваженим представникам – і доручення.

Господарський суд Черкаської області (18000, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) за заявою «Ватутінського АТП 2362» порушив справу № 08/2818 від 13.06.2002 р. про банкрутство СТОВ «Катеринопільське» (20500, Черкаська обл., Катеринопільський р-н, смт. Катеринопіль, вул. Колгоспна, 1, п/р 260091167 в Смілянському філіалі АППБ «Авал», МФО 354499, код ЄДРПОУ 14208543.

Розпорядком майна призначено Приходько А. С. (сmt. Ерки, Катеринопільського р-ну, вул. Сінна, 7, тел. 5-02-40).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) постановою від 25.06.2002 р. по справі № Б-7735/2-19 визнав банкрутом ТОВ «Харківенергозабезпечення», ЄДРПОУ 30136860 (61003, м. Харків, пров. Кузнечний, 2, р/р 26007301810756 в ХЦВ ПІБ, МФО 351148) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Цимберова Д. І. (ліц. АА № 047598 від 09.07.2001 р.).

Заяви від кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

### До уваги акціонерів!

Правління ЗАТ «СК «Україна» інформує Вас про проведення Загальних зборів акціонерів.

Дата та час реєстрації учасників Зборів: «4» вересня 2002 року з 10.00 до 11.00 годин.

Дата та час відкриття Зборів: «4» вересня 2002 року об 11.00 годині.

Місце реєстрації акціонерів та проведення Зборів: м. Київ, вул. Мечникова, 11.

#### Порядок денний:

1. Звіт Правління ЗАТ СК «Україна» про результати фінансово-господарської діяльності ЗАТ СК «Україна» за 2001 рік.
  2. Затвердження фінансових результатів, балансу та розподілу прибутку ЗАТ СК «Україна» за 2001 рік.
  3. Затвердження основних напрямків роботи та плану розподілу прибутку на 2002 рік.
  4. Розгляд питання про реорганізацію ЗАТ СК «Україна».
  5. Інші питання.
- Телефони для довідок: 290-64-46, 290-62-72, 290-03-56. Депозитарієм ЗАТ СК «Україна» є ВАТ «Міжрегіональний Фондовий союз». Дозвіл на здійснення професійної депозитарної діяльності Депозитарію цінних паперів № 1-Г, виданою Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 5.11.1997 р., 01032, м. Київ, вул. Ветрова, 7Б.

Дирекція ЗАТ «ТД ІРБИС», код ЄДРПОУ 31559190, повідомляє, що 10 вересня 2002 р. о 12.00 за адресою: м. Харків, вул. Чернишевського, 73, к. 2, відбудуться загальні збори акціонерів.

#### Порядок денний:

1. Звіт дирекції про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії товариства.
3. Затвердження результатів діяльності товариства.
4. Розподіл прибутку товариства за 2001 рік.
5. Визначення основних напрямків діяльності товариства на 2002—2003 роки.

Дирекція.



ДІТИ ЧОРНОБИЛЯ

Андрієві вже 9 років, але він страшенно боїться залишатися вдома сам. Лікарі кажуть, що причина страху — дуже сильний стрес, що його пережив хлопчик після того, як нещодавно померла мама. У тому, іншому, житті вона працювала на вахті, а в цьому — свідоцтво про її смерть підколоте до Андрійкової анкети, яку мені показали в міжнародній асоціації «Допомога родинам Чорнобиля».

І таких анкет із ксерокопіями свідоцтв про смерть батьків — колишніх працівників Чорнобильської АЕС — тут більш як дві сотні. Найчастіше в графі «причина смерті» зазначено різні онкологічні захворювання. Але, гортаючи анкети, я побачила, що не тільки рак убиває тих, хто колись жив і працював у 30-кілометровій зоні. Великою мірою вони передчасно йдуть із життя через байдужість оточуючих до болю та проблем чорнобильців, які не зникли за 16 років, а стали ще актуальніші. Тому на другому місці серед причин смерті — самогубство та хронічний алкоголізм.

Якби знала, то й не народжувала б

З фотокарток на мене дивляться діти різного віку від малого до великого.

— Ось ще одна наша дитина, — розповідає одна із працівниць асоціації, хронителька її традицій Євдокія Гумарова. Батьки померли, як у нас кажуть, після тяжкої та невиліковної хвороби (в асоціації не вживають її страшну назву — Авт.), а дівчина пішла на вулицю, щоб не померти з голоду. А в цій родині мама сама виховує трьох дітей. Чоловік помер. Суїцид... А от — чудова дівчинка Настя. Її мати народила близнюків і померла під час пологів. Усі троє залишилися на руках у бабусі, до того ж один із близнюків — повний інвалід...

Що не дитина, то біль. Ще одна родина. Жінка — інвалід, колишня робітниця ЧАЕС, коли їй було багато за 30, вирішила народити дитину. Як то кажуть, для себе. Без чоловіка. А коли хлопчикові виповнився рік, вона померла. Шитовидка... «Якби вона знала, то ніколи б його не народжувала», — гірко стверджує бабуся.

Деякі чорнобильські фонди не знають, у якому боці Чорнобиль

Відчувається, що питання про численні чорнобильські організації та недовіру людей до їх діяльності президент Міжнародної асоціації «Допомога сім'ям Чорнобиля» Георгій Бацула сприймає з болем. Ще б пак, адже в Києві офіційно зареєстровано більш як 400(!) чорнобильських організацій, із яких 180 гордо себе називають міжнародними.

— Махінації, вони є і будуть. Я відповідаю за свою асоціацію і кажу, що в нас їх немає. Скільки було перевірок! А присіпнуватися немає до чого. Нам держава не дає грошей. Тоді як асоціація надає всі звіти про свою некомерційну діяльність до податкової, митниці, Кабінету Міністрів. Але головне, що, одержуючи гуманітарний вантаж, скажімо, з Німеччини, ми звітуємо за нього перед німцями. При цьому наші партнерські зв'язки рік у рік міцніють, що є кращим підтвердженням нашої чесності. Покровителів у нас чимало і, працюючи із зарубіжними партнерами більш як 10 років, ми ще жодного разу не скомпрометували себе. Все завжди робимо чітко, і нам довіряють.

Самі вдома

ходити до школи... І от уже більш як 11 років ми крутимосся сам на сам з нашими проблемами. Чимало газет писали про нас, але, напевно, ніхто цього не читає. Кого цікавить чужий біль! Про чорнобильців нині згадують лише в чергову річницю трагедії, а ми ще не всі повмирили. Існуємо і намагаємося допомагати одне одному, знаходити добрих людей. І, хоч як це парадоксально, за кордоном їх більше, ніж в Україні. Іноземці кажуть, що надають нам не утриманську допомогу, а необхідне, щоб не загинути, вижити, і в свою чергу, простягнути руку допомоги ближньому. Тобто, виходить, допомога для самопомоги. Вудка для риболовлі.

Зарікання Фридеріки

Галину Іванівну президент асоціації називає «першовідкривачем» у справі оздоровлення чорнобильських дітей за кордоном. Те, що кожного місяця автобуси з Німеччини везуть чорнобильських дітей до чистої зони, де вони відпочивають у німецьких сім'ях, велика заслуга Брежницької. Щороку німецькі організації оздоровлюють більш як тисячу дітей. А починалося все із створеної жінками-ентузіастками маленької організації чорнобильців Ватутинського району Києва. 1991 року їм удалося відправити на відпочинок трьох прип'ятських школярів із багатодітних сімей, яких прийняло в себе в Німеччині подружжя Хуссельс.

...Колись давно Фридеріку Хуссельс удочерив німець. Він узяв її з бідної італійської родини, в якій було 17 дітей. Мати Фридеріки не хотіла віддавати дочку, але дівчинка відразу зрозуміла, що це її єдиний шанс не померти з голоду і вийти в люди. Вона задала, що коли чужа сім'я допоможе їй вирватися зі злиднів, то вона, у свою чергу, не пожалкує нічого, щоб допомогти дітям, які потрапили в тяжку ситуацію...

І от коли термін перебування трьох українців у родині скінчився, Фридеріка, її чоловік Кристіан разом зі своїми п'ятьма дітьми посадили їх до мікроавтобуса з величезним причепом, напактованим медикаментами, і поїхали до України. Відтоді минуло чимало часу. Подружжя організувало благодійний фонд

«SOS-86. Діти Чорнобиля у Заурланді», що згодом перетворився на організацію «Друзі України», завдяки якій з кожним роком дедалі більше чорнобильських дітей змогли приїжджати на відпочинок до Німеччини. Усього вже понад 6 тисяч дітей побувало там. А для дітей-сиріт і напівсиріт Товариство Червоного Хреста під головуванням пана Фогта організувало спеціальний щорічний відпочинок у таборі санаторного типу в Бад-Мюнстерайфелі. Окрім того, німці організували цільову щомісячну допомогу цим дітям. Нині таких у асоціації на обліку 116 осіб. До того ж деяким дітям німецькі родини продовжують допомагати і після того, як їм виповнилося 16 років, бо ці хлопці та дівчата стали для них майже рідні. Вони листуються з ними, надсилають подарунки. Шефська допомога — 20 марок — гроші невеликі, але для бабусь, котрі, як Андрійкова, самі піднімають онуків, добра підмога. Цю допомогу надає організація Анни Лізи Прок із Гермеринга.

Костя нас усиновив

Під час одного зі своїх численних приїздів до України подружжя Хуссельс відвідало дитячий будинок «Берізка» у Києві й там побачило... свого сина. «Взагалі ми не збиралися всиновлювати дитину, — розказала Фридеріка в інтерв'ю одній із німецьких газет. — Але побачили Костика і закохалися в нього». «Це він нас усиновив», — додав її чоловік.

Відразу після народження Костю віддала до дитячого будинку його мати. Річ у тім, що він народився без правого тазостегнового суглоба і обох малих гомілкових кісток. А якщо простіше, у хлопчика замість ніжок дві недорозвинені куки, до яких і протези в майбутньому навряд чи можна буде прикріпити. З таким діагнозом Костик практично не мав шансів на виживання в Україні.

Якщо любов між Костиком та названими батьками виникла з першого погляду, то можливість усиновити дитину з'явилася тільки після нескінченного подання заяв, виконання шаленої кількості формальностей та іншої боротьби з бюрократією. Щоб якнайшвидше забрати хлопчика з дитячого будинку, спочатку його навіть офіційно оформили як дитину, запрошену до сім'ї з метою медичного лікування.

Тепер він — Хуссельс і вже добре лепече німецькою. Турбота про малюка та ще п'ятьох власних дітей забирає у подружжя багато часу, однак вони ніколи не забувають про роботу створеної ними організації і досі підтримують дружні відносини з «Допомогою дітям Чорнобиля».

Тим часом «Друзі України» не єдині німецькі пар-



Костик зі своїм татом Кристіаном.

тери асоціації. Усього їх вісім. І, як зазначають в асоціації, першою рукою допомоги постраждалим після чорнобильської катастрофи простягнула саме Німеччина.

Дякую японському президентові

Якщо у співпраці з німцями «першу скрипку» грає Брежницька, то тісна дружба з японськими партнерами — заслуга Георгія Бацули. Японія дуже далеко, але японці, котрі самі пережили ядерні бомбардування, як ніхто розуміють проблеми чорнобильців.

— Японці нас і підняли на ноги. Якби не Чорнобильський японський дитячий фонд, то наша асоціація могла б і не встояти. Його створив японський фотожурналіст Рюїті Хірокава. Він приїхав зробити фоторепортаж про чорнобильську трагедію, зустрівся з вдовами пожежників. Побачене та почуте так вразило його, що, приїхавши до Токіо, він вирішив заснувати фонд, знову приїхав — тепер уже в пошуках партнерів. Прийшов до нас в асоціацію, і йому дуже сподобався наш президент, — пригадує Галина Брежницька.

— Ми з ним об'їхали всю зону, — веде далі Георгій Іванович. — Він потім видав фотоальбом «Поховані 468 сіл...» Пізніше за рахунок коштів фонду було збудовано та облаштовано два корпуси на базі відпочинку «Южанка» на березі Чорного моря поблизу Очакова.

Завдяки Хірокаві та його фонду наші діти мають сучасну відео- та комп'ютерну техніку, є й відреставрована половина будівлі напівзруйнованого колишнього дитячого садка на Троещині, де розташована сьогодні асоціація. Тут у нас і музей Полісся, з любов'ю по крихтах зібраний Євдокією Гумаровою, і художня студія, швейна майстерня, японська кімната. А ще танц-клас та костюмерна нашої гордості — фольклорно-етнографічного ансамблю «Червона калина», який з гастролями об'їздив уже півсвіту. Тільки в Японії наші діти побували п'ять разів. Всюди вони давали благодійні концерти, гроші від яких йдуть на ліки для хворих чорнобильських дітей, надання допомоги постраж-

далим від чорнобильської трагедії дітей, які перебувають ще в гіршому становищі. Є ще одне, чим ми пишаємося, — медичний центр при асоціації, де можуть пройти необхідне обстеження діти наших сімей. Тут найсучасніше японське обладнання. Є ще дві кімнати готельного типу, де можна зупинитися на ніч... І весь наш невеликий дружній колектив, від мого помічника Любові Бацули, котра брала активну участь в будівництві «Южанки», і до головного бухгалтера Світлани Руденок — одна дружня сім'я, яка вкладає частинку своєї душі в наших дітей.

Після розмови з Бацулою я ознайомилася з анкетами, що їх заповнили діти, які вже відпочили цього року в «Южанці». В них багато помилок, пропущено деякі слова, але жоден не написав з помилкою слово «спонсор» і не забув подякувати доброму панові Хірокаві, адже фонд, президентом якого він є, оплатив їх перебування на морі під Очаковом. У відгуку одного хлопчика так і написано «Дякую японському президентові»...

Наші меценати безплатно не допомагають

Як з'ясувалося, в Українській асоціації не має таких постійних партнерів, як у Японії, Німеччині, Іспанії. При цьому вони є навіть у Білорусі, звідки цього року прибудуть на відпочинок до «Южанки» білоруські чорнобильські діти. Надходить, звісно, іноді одноразова допомога від наших платоспроможних громадян, але, як ви здогадуєтеся, не задарма. Приміром, за це вони просять оздоровити їхніх власних дітей. А від широкого серця поки що жоден не допоміг.

Тим часом у «Южанці» на кошти заокеанських бізнесменів щороку оздоровлюється до 500 дітей. А за перебування однієї дитини асоціація платить у середньому 650 гривень. Кожна дитина одержує іграшку на пам'ять. А ще дітям дуже подобаються конкурси та свята, на яких заведено дарувати подарунки... До речі, на «мерседесі» туди можна доїхати за п'ять годин і подивитися, на що можна витратити гроші, якщо є потреба зробити добру справу.

Яна СТАДІЛЬНА.



Президент «Допомоги сім'ям Чорнобиля» Георгій Бацула (праворуч) під час відкриття купального сезону в «Южанці» разом з Рюїті Хірокавою.

# Історія простягає руку

*Лестригони — означає велетні, до того ж — людоджери. В усякому разі так було за часів Гомера. Він писав в «Одіссей»: «Ось прибули до преславного міста в країні, де лестригони живуть, і звалося місто Ламосом... Пристань чудову знайшли ми: творили її дикі скелі, стрімко обабіч здіймаючись». Із плином часу змінився зміст визначення. І вже в XIX столітті листригонами (бачте, й правої слова зазнав змін) почали називати греків-рибалок, які жили в казковому поселенні Балаклава. Казковому, бо немає на Чорному морі химернішої бухти, яку, навіть підійшовши до неї впритул, не завжди помітиш, так надійно приховують її скелі.*

Оця прихованість і визначила згодом спеціалізацію тихого рибачього поселення, перетворивши його на базу підводного флоту СРСР. І якщо раніше чи не кожен третій мешканець Балаклави мав прізвище Капітанаки, то тепер греків майже не залишилося (їх було виселено до аральських пустель, куди мало хто дістався живим). А от причетність до моря не зникла. Рибалок заступили прикордонники, підводники. І вже тепер балаклавські діти рвалися в широкі світи, аби стати дипломованими судноплавцями, військовими моряками.

Змінювалося все, незмінною лишалася сама бухта, чії води — урівні із набережною. Я бачила акварель XIX століття — ну просто сучасний пейзаж, хіба що на ній будинки мали доглянутіший вигляд. Так само не розгледіти межі між водою й набережною, так само стрімко тягнуться в небо тополі. А протилежного берега, зрיתого в наші часи штольнями для підводних човнів, вже ніхто не малював. Для Балаклави настали «закриті» часи, чий відбиток зберігається й донині. Він — у занедбаних історичних будівлях, які розташовані на території військових, котрі не мають коштів на їх реставрацію. У загальній атмосфері тепер уже не самостійного міста, а району Севастополя, який ніяк не скине з себе печатки «енної території», хоча почали сюди приїздити туристи, збудована невеличка



Фото автора.

парусна марина, відкрито дайвінг-центр.

Але це все — крихти з того столу, який може стати багатим і щедрим, якщо за нього спочатку всядуться представники заможних і державних структур і разом накреслять реальний план розвитку Балаклави як унікального туристичного центру. Бо тут усе дихає історією: залишки генуезької фортеці XIV століття, поховані в глибоких водах кораблі англійської ескадри (серед них — легендарний трищогловий фрегат «Black Prince», який віз 60 мільйонів карбованців дзвінким золотом і теж затонув зимової ночі у страшну негодю) часів Кримської війни, італійський цвинтар у балаклавських горах, дачі Катерини Долгорукої і князів Юсупових, адреси, де жили й творили Леся Українка, Олександр Купрін...

Є й інтерес закордонних представництв, особливо англійських. Але я почула в Балаклаві таку сентенцію: «Уявіть, що греки віддали в оренду афінський Акрополь. Нісенітниця? А ми ладні віддати нашу історію в експлуатацію зарубіжним туристичним фірмам. Але ж історією торгувати не можна! Історія — це святе!». Між іншим, казав це мені з діда-прадіда балаклавець Ігор Уразов, якого життя покидало по світах (звісно, був моряком), а тепер повернувся до батьківського порогу. І створив у рідному місті морську школу, до якої одразу ринули хлопчак і дівчатка.

Який же балаклавець

не марить морем?! Та ще коли навчає морській справі єдина в Україні (а колись і в Радянському Союзі) жінка — штурман далекого плавання Любов Володимирівна Матвеева. Вона вже не ходить у далекі океани — на спогад залишилася парадна форма, урядові відзнаки, членство в міжнародній асоціації мореходів зі штаб-квартирою в Гаазі. Тепер вона очолює клуб любителів історії в Балаклаві, проводить цікаві морські екскурсії, навчає дітей. І до всього — пише вірші. Малює. Недарма два роки тому її назвали жінкою року в Криму. А в самій Балаклаві вже давно удостоїли титулу почесного громадянина. Бо ж уся Балаклава колись збирала гроші, аби відрядити зухвале дівчисько аж до Сахаліну. Лише там дозволили їй як виняток спробувати вступити до мореплавного училища, адже по всій великій країні не було такого закладу, куди б приймали жінок. Вона вступила, закінчила з відзнакою й успішно борознила Світовий океан.

Але серце ніколи не відрекалося від Балаклави. І вона повернулася сюди. «Я — Балаклавська Ассоль, спешу на зустріч с парусами», — сказала вона в одному зі своїх віршів. Вітрила ті — не червоні, не Грінвські. Маленькі вітрила дитячих яхт, під якими її юні земляки починають пізнавати море. І хоча сама вона ніколи не була яхтсменкою й разом із хлопчиками й дівчатками осягає таємниці керування снастями, як же радіє, коли бачить на воді ті блаженські «кадетські» й «оптимістські», що їх удалося Уразову набирати на смітниках багатих дач. У вересні минулого року розпочала своє життя морська школа. Цілісіньку зиму ремонтували корпуси, латали вітрила, виготовляли снасті. Будували власну оселю — будиночок, який з моря нагадує корму великого судна (буде й продовження — кілька метрів причалу, наче палуба, яку вінчатиме вахта у вигляді корабельного носа) і тренувалися.

Із Севастополя приїздили Андрій Тараненко,

Лев Арефій, з якими разом Ігор Уразов колись зростав як спортсмен. І хоча життєві шляхи надовго розійшлися, варто було покликати, й друзі відгукнулися. Мабуть, такий уже закон моря: поспішати на допомогу. Вихованці школи вже дебютували у великих змаганнях «Кубок рибалки», які збирали понад 175 вітрильників. Балаклавці ще не зажили слави, однак витримали випробування. Навіть тоді, коли шквал лякав старших за віком, вони виходили в море і фінішували. А Любов Володимирівна подарувала акварель з балаклавським пейзажем миколаївському хлопчині Ігорю Журавльову, відзначивши в такий спосіб його волю до перемоги в класі «Кадет». «Хай це буде прикладом для наших», — пояснила свій вибір.

Того дня, коли я була в гостях у морській школі, там лаштувалися до триденного походу до мису Айя. До першої самостійної акції, після якої можна буде й себе зарахувати до племені листригонів. Не гомерівських велетнів-людоджерів, а балаклавських відчайдухів. Як же романтично писав про них Олександр Купрін: «И вот однажды, с первымпутным ветром, на исходе ночи, но еще в глубокой тьме, сотни лодок отплывают под парусами в море. Как красив момент отплытия!.. Падает вниз освобожденный парус и, похлопав нерешительно в воздухе, вдруг надувается, как выпуклое, острое, торчащее концом вверх белое птичье крыло. Лодка, вся наклонившись на один бок, плавно выносится из устья бухты в открытое море. Вода шипит и пенится за бортом и брызжет внутрь, а на борту, временами моча нижний край своей куртки в воде, сидит небрежно какой-нибудь молодой рыбак...».

У морській школі мріють, що і від її причалів відходитиме колись справжня флотилія під вітрилами. Адже сама Історія простягає руку.

**Валентина ПОЖИЛОВА.** Севастополь—Київ.  
**На знімку:** Любов Матвеева (в центрі) з вихованцями.

У НОМЕР

## Висока температура турніру

**Футбол.** Чемпіонат країни. Вища ліга. 2-й тур. «Карпати» — «Металург» Зп. 1:0. 6 000 глядачів. Гол: Симич, 21. На 72-й хвилині з поля вилучено за порушення Ратія (два попередження).

«Шахтар» — «Таврія». 5:2. 25 000. Белік, 6, 74, 86, Левандовський, 16, Родрігес, 77 — Кравченко, 43, Гайдаш, 49.

«Динамо» — «Арсенал». 3:1. 10 000. Федоров, 70, Гусін, 73, Чернат, 90+2 — Коновалов, 87.

«Волинь-1» — «Металіст». 2:0. 9 000. Алієв, 44, Толочко, 67.

«Кривбас» — «Дніпро». 1:1. 8 000. Мусолітін, 75, з пенальті — Михайленко, 29.

«Ворскла» — «Чорноморець». 1:2. 7 000. Маковей, 75, з пенальті — Бобович, 53, Романчук, 59. На 65-й хвилині з поля вилучено одесита Єрохіна (два попередження).

«Поліграфтехніка» — «Металург» Д. 0:2. 3 800. Закарлюка, 39, Пилипчук, 90+2. На 60-й хвилині з поля вилучено донецчанина Згуру (два попередження).

«Оболонь» — «Металург» М. 0:0. 2 500.

«Динамо», «Металург» Д — по 6 очок, «Шахтар», «Металург» М, «Кривбас», «Дніпро», «Карпати» — по 4, «Волинь-1», «Чорноморець» — по 3, «Оболонь», «Металург» Зп, «Арсенал», «Поліграфтехніка», «Таврія» — по 1, «Ворскла», «Металіст» — 0.

Маємо інтригу по всій турнірній таблиці. Практично кожний матч другого туру відзначався безкомпромісною і великою температурою не тільки повітря, а й на полі. Візьмімо хоча б поєдинку у Донецьку, де чемпіон екзаменував «Таврію». Здавалося, ніщо не завадить «Шахтареві» досягти переможного підсумку. Адже на 16-й хвилині господарі вели перед — 2:0. Та після цього підопічний хитрого ліса, патріарха українського тренерського клану Анатолія Миколайовича Заяєва двічі пробили дірки в оборонних мурах гірників.

Як кажуть у таких випадках, у повітрі запахло сенсацією. Але отака зухвалість суперника не на жарт роздратувала гірників, і вони провели ще три м'ячі, довівши рахунок до переконливих цифр. Приємно, що тричі відзначився юний форвард донецчан Олексій Белік — кандидат до національної збірної.

Упродовж першого тайму на динамівському стадіоні імені Валерія Лобановського у столиці футболісти «Арсеналу» не давали господарям перевести подих. «Каноніри» діяли досить злагоджено, настійно і створили кілька гострих моментів, котрі могли завершитися взяттям воріт «Динамо».

Утім, біло-сині вистояли. А після перерви, додавши у швидкості, вони двічі скористалися стандартними положеннями. І тут настав момент, коли фаворитові довелося занервувати. Під завісу поєдинку капітан, і найкращий у складі арсенальців, Сергій Коновалов (колишній динамівець), продемонструвавши високу майстерність, скоротив розрив у рахунку. У підопічних В'ячеслава Грозного з'явився шанс на порятунок, бо кілька хвилин ще залишалося. Але «Динамо» ще додало і розіграло красиву комбінацію, котра завершилася ефектним ударом Флоріна Черната.

— Як на мене, вийшла справжня кубкова боротьба — гостра і захоплива. Ми дуже серйозно поставилися до «Арсеналу», ознайомилися з відеозаписом його стартового поєдинку проти «Шахтаря», — сказав тренер «Динамо» Олексій Михайличенко. — Можливо, наші гравці не встигли відновити сили після непростого матчу в Харкові, дошкуляла спекута. За таких умов важко демонструвати швидкісний футбол. Отож у першому таймі діяли не так, як хотілося. Вся наша команда невдало оборонялася. А суперник, відамо йому належне, зіграв добре. Забезпечив надійні тилю і гостро контратакував.

Другий тайм був швидший, азартніший. «Арсенал» трохи втомився. І доля матчу вирішилася завдяки грамотному використанню нами стандартних положень.

— Після зустрічі до нашої роздягальні завітав міський голова Олександр Омельченко, який поздоровив нас із хорошою грою, — розповів В'ячеслав Грозний. — І президент ФФУ Григорій Суркіс сказав теплі слова. Йому сподобався матч, напруженість гри. Але зважимо на те, що за рівнем майстерності та досвіду зустрічалися команди різних вагових категорій. За племища динамівців — величезний досвід успішних виступів у єврокубках, сформована психологія переможців. А ми лише починаємо створювати новий колектив. Для цього потрібні час і терпіння. До хлопців у мене сьогодні немає претензій. Дехто ще вчора грав у першій або навіть другій лігах. Перебудуватися дуже важко...

Варто звернути увагу і на потужний старт бронзового призера чемпіонату-2002. Команда Семена Альтмана — донецький «Металург» — почала з двох перемог, і разом з іменитим київським «Динамо» вони ділять перший-другий рядки у турнірній таблиці. Та й мають хорошу перспективу, бо два наступні поєдинки проведуть удома.

\*\*\*

**Першість країни. Перша ліга. 2-й тур.** «Арсенал» — «Карпати-2». 3:2. «Борисфен» — «Шахтар-2». 1:1. ЦСКА — «Миколаїв». 1:2. «Вінниця» — «Зірка». 0:0. «Система-Борекс» — «Динамо-2». 0:1. «Красилів» — «Нафтовик». 3:1. «Суми» — «Сталь». 0:2. «Сокіл» — «Прикарпаття». 5:1. «Закарпаття» — «Полісся». 1:0.  
**Лідують:** «Закарпаття», «Миколаїв» — по 6 очок, «Вінниця», «Зірка» — по 4 очки.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.** ▼

## Нам — «золото»! А «доброзичливцем» — дискваліфікація

**Художня гімнастика.** Новий Орлеан (США). Чемпіонат світу у групових вправах. Гімнастки України, підопічні Альбіни Миколаївни Дерюгіної, виграли золоті медалі у вправах з п'ятьма стрічками. За нашу збірну виступали її лідери Тамара Єрофеева та Ганна Безсонова.

У групових вправах

українки посіли лише шосте місце. І до цього «важкої руки» доклали деякі арбітри. Несправедливість була така очевидна, що Міжнародна федерація гімнастики (ФІЖ) на три роки дискваліфікувала суддів із Греції, Білорусі, Бразилії та Кореї за необ'єктивність щодо команди України.



Квартальний фінансовий звіт БАТ АБ "Укргазпромбанк" За 2 квартал 2002 року Одиниця виміру - тисяч гривень			
1.Звіт про прибутки та збитки			
Рядок	Найменування статті	За 2 квартал 2002р.	за 2001 р.
1.1	Процентний дохід	16958	31503
1.2	Процентні витрати	(6542)	(10881)
1	<b>Чистий процентний дохід</b>	<b>10416</b>	<b>20622</b>
2.1	Комісійний дохід	2122	11060
2.2	Комісійні витрати	(207)	(611)
2	<b>Чистий комісійний дохід</b>	<b>1915</b>	<b>10449</b>
3	Чистий торговельний дохід	1994	1967
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	-	-
	й дочірні установи та інших інвестицій	50	50
7	Інший операційний дохід	114	101
8	<b>Операційний дохід</b>	<b>14489</b>	<b>33189</b>
9	Загальноадміністративні витрати	(3366)	(6398)
10	Витрати на персонал	(543)	(977)
11	<b>Прибуток від операцій</b>	<b>10580</b>	<b>25814</b>
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1731)	(9059)
13	<b>Прибуток до оподаткування</b>	<b>8849</b>	<b>16755</b>
14	Податок на прибуток	(1901)	(5523)
15	<b>Прибуток після оподаткування</b>	<b>6948</b>	<b>11232</b>
17	<b>Чистий прибуток/ збиток банку</b>	<b>6948</b>	<b>11232</b>
2. Балансовий звіт			
Рядок	Найменування статті	За 2 квартал 2002 р.	За 2001 р.
	<b>АКТИВИ</b>		
1	Кошти та залишки в НБУ	9064	5903
2	Кошти в інших банках	103743	131402
3	Цінні папери на продаж	10000	1733
4	Кредити та заборгованість клієнтів	107576	93703
5	Інвестиційні цінні папери	245	145
6	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-
	Основні засоби та нематеріальні активи	1070	1070
7	Нараховані доходи до отримання	1928	2011
8	Інші активи	2167	2225
11		388	483
12	<b>Усього активів</b>	<b>236181</b>	<b>238675</b>
	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
13	Кошти банків	68908	53865
14	Кошти клієнтів	102881	131209
15	Нараховані витрати до сплати	1249	504
16	Інші зобов'язання	6120	1229
17	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>179158</b>	<b>186807</b>
	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
21	Статутний капітал	18200	18200
22	Резерви	2656	2094
23	Нерозподілений прибуток	29219	31574
24	Результат поточного року	6948	-
25	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>57023</b>	<b>51868</b>
26	<b>Усього пасивів</b>	<b>236181</b>	<b>238675</b>
В.о. Голови Правління		Геращенко В.М.	
Головний бухгалтер		Ліщенко Н.В.	

Господарський суд Київської області (м. Київ, вул. Желянська, 58-б), Постановою від 24.06.2002 року, по справі № 245/116-2001, визнав ПоСПП «ДІБРІВКА» (09831, Київська обл., Тетіївський р-н, с. Дібрівка, код ЄДРПОУ 00131765, р/р № 260003010 в АППБ «Аваль») банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Арітражного керуючого Ліфара Володимира Олександровича (ліцензія № 047505 від 20.06.2001 р., тел. (044) 227-40-29.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держспром, 8-й під.) постановою від 25.06.2002 р. по справі № Б-19/2-02 визнав банкрутом акціонерне товариство «Міжрайонне підприємство теплових мереж», ЄДРПОУ 31556251 (м. Харків, вул. Артема, 8, н/р 260063098 в БАТ «Мега-банк» м. Харкова, МФО 351629) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Саутенка С. О. (ліц. АА № 250401 від 27.03.2002 р., тел. 23-05-88).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АКЦІОНЕРНОГО БАНКУ "ІКАР-БАНК" СТАНОМ НА 01.07.2002 РІК			
Звіт про фінансові результати			
РЯДОК	НАЙМЕНУВАННЯ СТАТТІ	НА 01/01/2002	НА 01/07/2002 (тис.грн.)
1.1	ПРОЦЕНТНИЙ ДОХІД	10419	5789
1.2	ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ	-5001	-2555
1	ЧИСТИЙ ПРОЦЕНТНИЙ ДОХІД	5418	3234
2.1	КОМІСІЙНИЙ ДОХІД	2596	1363
2.2	КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ	-368	-209
2	ЧИСТИЙ КОМІСІЙНИЙ ДОХІД	2228	1154
3	ДИВІДЕНДНИЙ ДОХІД	-	-
4	ЧИСТИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОХІД	285	92
5	ПРИБУТОК/ЗБИТОК ВІД ІНВЕСТИЦІЙНИХ ЦІННИХ ПАПЕРІВ	13	-
6	ПРИБУТОК ВІД ДОВГОСТРОКОВИХ ВКЛАДЕНЬ В АСОЦІЙОВАНІ Й ДОЧІРНІ КОМПАНІЇ ТА ІНШИХ ІНВЕСТИЦІЙ	-	-
7	ІНШИЙ ОПЕРАЦІЙНИЙ ДОХІД	66	64
8	ОПЕРАЦІЙНИЙ ДОХІД	8010	4544
9	ЗАГАЛЬНОАДМІНІСТРАТИВНІ ВИТРАТИ	-2157	-1171
10	ВИТРАТИ НА ПЕРСОНАЛ	-2099	-1308
11	ПРИБУТОК ВІД ОПЕРАЦІЙ	3754	2065
12	ВИТРАТИ НА БЕЗНАДІЙНІ ТА СУМНІВНІ БОРГИ	-799	-62
13	ПРИБУТОК ДО ОПОДАТКУВАННЯ	2955	2003
14	ПОДАТОК НА ПРИБУТОК	-783	-368
15	ПРИБУТОК ПІСЛЯ ОПОДАТКУВАННЯ	2172	1635
16	НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ДОХОДИ/ВИТРАТИ	7	-3
17	ЧИСТИЙ ПРИБУТОК БАНКУ	2179	1632
18	ЧИСТИЙ ПРИБУТОК НА ОДНУ ПРОСТУ АКЦІЮ	0,23	0,11
19	СКОРИГОВАНИЙ ЧИСТИЙ ПРИБУТОК НА ОДНУ ПРОСТУ АКЦІЮ	0,10	0,11
Баланс			
	НАЙМЕНУВАННЯ	НА 01/01/2002	НА 01/07/2002 (тис. гривень)
1.	АКТИВИ		
1.	КОШТИ ТА ЗАЛИШКИ В НБУ	10406	6954
2.	КАЗНАЧЕЙСЬКІ ТА ІНШІ ЦІННІ ПАПЕРИ, ЩО РЕФІНАНСЮЮТЬСЯ НБУ, ТА ЦІННІ ПАПЕРИ, ЕМІТОВАНІ НБУ	-	-
3.	КОШТИ В ІНШИХ БАНКАХ	10519	10597
4.	ЦІННІ ПАПЕРИ НА ПРОДАЖ	-	-
5.	КРЕДИТИ ТА ЗАБОРГОВАНІСТЬ КЛІЄНТІВ	36806	44708
6.	ІНВЕСТИЦІЙНІ ЦІННІ ПАПЕРИ	1725	1725
7.	ДОВГОСТРОКОВІ ІНВЕСТИЦІЇ ДО АСОЦІЙОВАНИХ КОМПАНІЙ І ДОЧІРНИХ УСТАНОВ	-	-
8.	ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА НЕМАТЕРІАЛЬНІ АКТИВИ	11453	12107
9.	НАРАХОВАНІ ДОХОДИ ДО ОТРИМАННЯ	1146	727
10.	ІНШІ АКТИВИ	2144	3622
11.	УСЬОГО АКТИВІВ	74201	80442
12.	ЗАОБОВ'ЯЗАННЯ	-	-
13.	КОШТИ БАНКІВ	2	2
14.	КОШТИ КЛІЄНТІВ	42228	52933
15.	ІНШІ ДЕПОЗИТИ	-	-
16.	БОРГОВІ ЦІННІ ПАПЕРИ, ЕМІТОВАНІ БАНКОМ	-	-
17.	НАРАХОВАНІ ВИТРАТИ ДО СПЛАТИ	189	268
18.	ІНШІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	10417	911
	УСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ	52836	54114
19.	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	-	-
19.	СТАТУТНИЙ КАПІТАЛ	9600	15000
20.	КАПІТАЛІЗОВАНІ ДИВІДЕНДИ	-	-
21.	АКЦІЇ, ЩО ВИКУПЛЕНІ В АКЦІОНЕРІВ	-	-
22.	ЕМІСІЙНІ РІЗНИЦІ	4	4
23.	РЕЗЕРВИ	475	585
24.	РЕЗУЛЬТАТИ ПЕРЕОЦІНКИ	8539	8539
25.	НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК	2747	2200
26.	У ТОМУ ЧИСЛІ СУМА ПЕРЕОЦІНКИ У РАЗІ ВИБУТТЯ НЕОБОРОТНИХ АКТИВІВ	-	-
27.	УСЬОГО ВЛАСНОГО КАПІТАЛУ	21365	26328
28.	УСЬОГО ПАСИВІВ	74201	80442
Голова Правління		К.М.Гнедов	
Головний бухгалтер		Н.Г.Шевцова	

Постановою Господарського суду м. Києва від 10.07.02 року (справа № 24/373-б) визнано банкрутом ПП «Єва» (ЄДРПОУ 24928333). Ліквідатором призначено Хабібулліна В. М. (м. Київ-002, а/с 95).

Українська аграрна біржа повідомляє, що двадцять дев'ятий спеціалізований аукціон з продажу скрапленого газу для потреб населення відбудеться							
19 липня 2002 року о 12-00 годині за адресою: м. Київ, вул. Саксаганського, 1.							
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОБСЯГИ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ, ЩО БУДУТЬ ВИСТАВЛЕНІ НА СПЕЦІАЛІЗОВАНОМУ АУКЦІОНІ № 29 З ПРОДАЖУ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ ДЛЯ ПОТРЕБ НАСЕЛЕННЯ 19.07.2002 р.							
№ позиції	Обсяг газу в одному лоті, тонн	Кількість лотів, одиниць	Загальний обсяг газу, тонн	Ціна за 1 тону газу (з ПДВ), гривень	Початкова вартість одного лоту (з ПДВ), гривень	Загальна вартість газу (з ПДВ), гривень	Умови транспортування газу
Пропозиція БАТ «Укрнафта» (обсяги серпня)							
Гнідинцівський ГПЗ							
1	25	280	7 000	1 000	25 000	7 000 000	залізницею
2	7	60	420	1 050	7 350	441 000	автотранспортом
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу залізничним або самовивозом автомобільним транспортом; 2) Оплату за перевезення скрапленого газу залізничним транспортом здійснює Покупець по окремому договору з транспортною організацією. В ціну за одну тону скрапленого газу входить вартість послуг за транспортування залізничних цистерн з вузлової станції в пункт наливу, які надаються Прилуцьким підприємством залізничного транспорту; 3) Вивіз скрапленого газу проводить Покупець своїм автотранспортом. При наливі автоцистерн через Прилуцьку ГНС розрахунки за послуги по наливу автоцистерн Покупець проводить по окремому договору з Прилуцьким управлінням по газопостачанню та газифікації.							
Качанівський ГПЗ							
3	7	87	609	1 050	7 350	639 450	автотранспортом (Качанівське в-во)
4*	7	72	504	900	6 300	453 600	автотранспортом (Глинсько-Розбишевське в-во)
НГВУ "Бориславнафтогаз"							
5	7	14	98	950	6 650	93 100	автотранспортом
НГВУ "Долинанафтогаз" (з Долинського ГПЗ)							
6	7	100	700	1 000	7 000	700 000	автотранспортом
НГВУ "Надвірнафтогаз" (з Долинського ГПЗ)							
7	7	18	126	1 000	7 000	126 000	автотранспортом
Всього:				9 457		9 453 150	

Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу самовивозом автомобільним транспортом; 2) В ціну за 1 тону скрапленого газу входить вартість послуг по наливу в автоцистерни.

Пропозиція ГПУ «Харківгазвидобування» (обсяги серпня)							
ГПУ "Харківгазвидобування"							
8	25	56	1 400	1 170	29 250	1 638 000	автотранспортом
Всього:				1 400		1 638 000	

Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу на умовах франко-резервуар газопромислового управліня

Пропозиція ДК «Укргазвидобування» (обсяги серпня)							
Філія Управління з переробки газу та газового конденсату							
9	120	38	4 560	1 086	130 320	4 952 160	залізницею
10	35	70	2 450	1 086	38 010	2 660 700	залізницею
Всього:				7 010		7 612 860	

Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу на умовах франко-резервуар газопромислового управління; 2) При транспортуванні скрапленого газу залізницею поставку цистерн та оплату за налив скрапленого газу в цистерни здійснює покупець.

Внесення змін до пропозицій на продаж допускається до 16 липня 2002 р.

Зміни до пропозицій на продаж оприлюднюються шляхом розміщення на WEB-сторінці УАБ за адресою: <http://www.uame.com.ua/energo>.

Заявки на купівлю за встановленою формою на спеціалізований аукціон, що відбудеться 19 липня 2002 р. приймаються з 9-00 до 18-00 години до 18 липня 2002 р. включно.

Сплата учасниками аукціонів попередніх внесків здійснюється на спеціалізований рахунок УАБ № 26047001293 в Українському кредитному банку, м. Київ, МФО 321701, код за ЄДРПОУ 23389377.

Українська аграрна біржа, тел. (044) 246-48-90, 246-48-92, 220-50-48, 220-54-87, <http://www.uame.com.ua>, E-mail: [exch@uame.com.ua](mailto:exch@uame.com.ua)

<div><div><div><div><div><div><span></span></div><div>АНДРІЇВСЬКИЙ</div></div></div><div><div>ЛІЦЕНЗІЙНИЙ БАНК</div></div></div></div><div><div>м. Київ, вул. Федорова, 4</div><div>Ліцензія НБУ №183</div></div></div>		
<div>АБ "АНДРІЇВСЬКИЙ"</div>		
<div>Звіт про прибутки та збитки на 1 липня 2002 року</div>		
Рядок	Найменування статті	Усього
<div>Доходи</div>		
60	Процентні доходи	368958200
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	5682124
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	261278723
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	101987928
609	Інші процентні доходи	9425
61	Комісійні доходи	33822318
610	Комісійні доходи за операціями з банками	34100
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	33788218
62	Результат від торговельних операцій	3410704
63	Інші банківські операційні доходи	4800436
639	Інші банківські операційні доходи	4800436
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк, операціями	990519
	Витрати	831485657
70	Процентні витрати	145946218
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	105071183
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	8228221
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	32646814
71	Комісійні витрати	1939706
710	Комісійні витрати	1939706
73	Інші банківські операційні витрати	77484533
739	Інші банківські операційні витрати	77484533
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк, операціями	2798624
74	Інші небанківські операційні витрати	189563873
740	Витрати на утримання персоналу	88657389
7400	Основна і додаткова заробітна плата	64269625
7401	Внески на державне соціальне страхування	22699044
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	1311414
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	1183164
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	3656106
7411	Податок на землю	1007190
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	2648916
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	46636407
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	5471317
7423	Амортизація	41165090
743	Інші експлуатаційні витрати	21853467
744	Витрати на телекомунікації	19532723
745	Супутні небанківські операційні витрати	8814674
749	Інші небанківські операційні витрати	413107
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	40000
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	416551327
770	Відрахування у резерви	412031270
772	Відрахування в резерви під сумнівну	4520057
	Прибуток (збиток) до сплати податку	-420493999
	Чистий прибуток (збиток)	-420493999
<div>Голова ПравлінняВ. Т. Шарікадзе</div>		
<div>Головний бухгалтерО. М. Пономаренко</div>		

<div>Зведений балансовий звіт на 1 липня 2002 року</div>			
Статті балансу		01-01-2002 р.	01-07-2002 р.
<div>АКТИВИ</div>		7125807305	5424877799
Готівкові кошти		25136898	24361407
Банківські метали		0	0
Дорожні та інші чеки		4397755	692744
Кошти в НБУ		52800372	147923315
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ		0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП		0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ		0	0
Кошти в інших банках		1406128516	734483843
Резерв під заборгованість інших банків		2116461	0
Нетто: кошти в інших банках		1404012055	734483843
Цінні папери в портфелі банку на продаж		44773650	4107150
Резерв під знецінення ЦП на продаж		33831826	8721350
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж		10941824	32349800
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції		472873940	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції		0	0
Нетто: цінні папери на інвестиції		472873940	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам		4583798235	4134578914
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам		264961479	705668023
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам		4318836756	3428910891
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		64712500	64712500
Основні засоби та нематеріальні активи		812663520	822480445
Зношення основних засобів та нематеріальних активів		135795016	179601016
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи		676868504	645520339
Нараховані доходи до отримання		79666385	157822167
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами		0	4520176
Нетто: нараховані доходи до отримання		79666385	153301991
Інші активи		15560316	192620969
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку		0	0
Нетто: інші активи		15560316	192620969
<div>СУКУПНІ АКТИВИ</div>		7125807305	5424877799
<div>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</div>		3747975238	2467539731
Кошти банків		1502188331	702200517
Депозити та кредити банків		883955000	659864000
у т.ч. кредити, отримані від НБУ		0	0
Кошти клієнтів		1319249040	1058751531
Інші депозити		0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком		0	0
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій,		0	0
у т.ч. кредити, отримані через НБУ		0	0
Субординована заборгованість		0	0
Нараховані витрати до сплати		33738125	35016581
Інші зобов'язання		88447238	11707102
<div>СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</div>		3747975238	2467539731
<div>КАПІТАЛ</div>		3377832067	2957338068
Статутний капітал		3164800000	3164800000
Зареєстрований статутний капітал банку		3164800000	3164800000
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку		0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку		3164800000	3164800000
Капіталізовані дивіденди		0	0
Викуплені власні акції		0	0
Результат минулих років		22201290	22201290
Прибуток минулого року, що очікує затвердження		0	182430164
Збитки минулого року, що очікують затвердження		0	12412823
Емісійні різниці		0	0
Загальні резерви		20813436	20813436
Результат поточного року		170017341	-420493999
<div>СУКУПНИЙ КАПІТАЛ</div>		3377832067	2957338068
<div>СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ</div>		7125807305	5424877799

<div><div><div><div><div><div><span></span></div><div>"СЛАВУЖИЧ"</div></div></div><div><div>АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК</div></div></div></div><div>Ліцензія НБУ №60 від 25.12.2001</div></div>			
Балансовий звіт за 2-й квартал 2002 р.		Звіт про прибутки та збитки за 2-й квартал 2002 р.	
Рядок	Найменування статті	1.07.2002	1.04.2002
<div>(тис. гривень)</div>			
<div>АКТИВИ</div>			
1	Готівкові кошти та залишки в НБУ	898,9	2353
3	Кошти в інших банках	12193,9	13894
5	Кредити та заборгованість клієнтів	23008,6	23062
8	Основні засоби та нематеріальні активи	2969,7	2902
10	Нараховані доходи до отримання	150,3	142
11	Інші активи	311,4	344
12	Усього активів	39532,8	42697
13	Кошти банків	7800	9700
14	Кошти клієнтів	13637,6	11963
17	Субординована заборгованість	0	1500
18	Нараховані витрати до сплати	210,5	156
19	Інші зобов'язання	23,7	1526
20	Усього зобов'язань	21671,8	24845
21	Власний капітал		
23	Статутний капітал	17160,5	17160
23	Акції, що викуплені в акціонерів	-20,9	-20
24	Емісійні різниці	16,9	17
25	Резерви	613,2	613
27	Нерозподілений прибуток	0	0
28	Результат поточного року	91,3	82
29	Усього власного капіталу	17861	17852
30	Усього пасивів	39532,8	42697

Рядок	Найменування статті	1.07.2002	1.04.2002
<div>(тис. гривень)</div>			
1.1.	Процентний дохід	2968,3	1574
1.2.	Процентні витрати	-1713,3	-902
1	Чистий процентний дохід	1255	672
2.1.	Комісійний дохід	526,9	269
2.2.	Комісійні витрати	-46	-12
2	Чистий комісійний дохід	480,9	257
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	104,4	37
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	6	2
8	Операційний дохід	1846,3	968
9	Загальноадміністративні витрати	-641,9	-320
10	Витрати на персонал	-1220,4	-603
11	Прибуток від операцій	-16	45
12	Витрати на формування резервів	139,3	68
13	Прибуток до оподаткування	123,3	113
14	Податок на прибуток	-32	-31
15	Прибуток після оподаткування	91,3	82
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	91,3	82
<div>Голова ПравлінняТ. К. Волинько</div>			
<div>Головний бухгалтерК. М. Таранішина</div>			

<div>Балансовий звіт</div>		
<div>ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК"</div>		
<div>(Тисяч гривень)</div>		
Найменування статті	01.07.2002	01.01.2002
<div>АКТИВИ</div>		
1	Готівкові кошти та залишки в НБУ	1805
2	Кошти в інших банках	25137
3	Кредити та заборгованість клієнтів	20709
4	Інвестиційні цінні папери	0
5	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	686
6	Основні засоби та нематеріальні активи	2150
7	Нараховані доходи до отримання	7639
8	Інші активи	949
9	Усього активів	59075
<div>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</div>		
10	Кошти банків	17250
11	Кошти клієнтів	3285
12	Нараховані витрати до сплати	305
13	Інші зобов'язання	10822
14	Усього зобов'язань	31662
<div>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</div>		
15	Статутний капітал	25082
16	Резерви	796
17	Переоцінка основних засобів	38
18	Нерозподілений прибуток	0
19	Результат поточного року	1497
20	Усього власного капіталу	27413
21	Усього пасивів	59075

<div>Звіт про прибутки та збитки</div>		
<div>ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК"</div>		
<div>(Тисяч гривень)</div>		
Найменування статті	01.07.2002	2001
1.1.	Процентний дохід	5229
1.2.	Процентні витрати	(647)
1	Чистий процентний дохід	4582
2.1.	Комісійний дохід	199
2.2.	Комісійні витрати	(79)
2	Чистий комісійний дохід	120
3	Чистий торговельний дохід	39
4	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
5	Інший операційний дохід	8
6	Операційний дохід	4749
6	Загальноадміністративні витрати	(2198)
7	Витрати на персонал	(503)
8	Прибуток від операцій	2048
9	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(512)
10	Прибуток до оподаткування	1536
11	Податок на прибуток	(39)
12	Прибуток після оподаткування	1497
13	Непередбачені доходи/витрати	0
14	Чистий прибуток/збиток банку	1497
<div>Голова ПравлінняКонцедайло Л.С</div>		
<div>Головний бухгалтерКорнієнко Н.В.</div>		
<div>Ліцензія НБУ №186 від 14 грудня 2001 року</div>		

Ліцензія НБУ № 104 від 06.12.2001 р.

Вул. Артема, 125  
Україна, м. Донецьк, 83055  
Тел.: (062) 345-10-40, 345-10-50

Факс: (062) 335-93-53  
Телекс: 115715 SUBS UX  
E-mail: admin@sab.donetsk.ua

## УСІ ВИДИ БАНКІВСЬКИХ ПОСЛУГ

### Звіт про прибутки та збитки за II квартал 2002 р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.07.2002 р.
1.1.	Процентний дохід	6221
1.2.	Процентні витрати	(3610)
1.	<b>Чистий процентний дохід</b>	<b>2611</b>
2.1.	Комісійний дохід	424
2.2.	Комісійні витрати	(29)
2	<b>Чистий комісійний дохід</b>	<b>395</b>
4	Чистий торговельний дохід	271
7	Інший операційний дохід	2
8	Операційний дохід	3279
9	Загальноадміністративні витрати	(922)
10	Витрати на персонал	(858)
11	<b>Прибуток від операцій</b>	<b>1499</b>
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(761)
13	<b>Прибуток до оподаткування</b>	<b>738</b>
14	Податок на прибуток	(246)
15	<b>Прибуток після оподаткування</b>	<b>492</b>
16	Непередбачені доходи/витрати	0
17	<b>Чистий прибуток / збиток банку</b>	<b>492</b>

<div>Зведений балансовий звіт за II квартал 2002 р.</div>			
Рядок		01.07.02	01.01.02
<div>АКТИВИ</div>			
1	Кошти та залишки в НБУ	1671	2795
2	Кошти в інших банках	274	10377
3	Цінні папери на продаж	0	0
4	Кредити та заборгованість клієнтів	57060	50989
5	Інвестиційні цінні папери	297	10
6	Основні засоби та нематеріальні активи	3752	3318
7	Нараховані доходи до отримання	861	97



# Першою гонщицею у Формулі–1 буде українка?

Королівські перегони Формула-1 невпинно наближаються до України. Хоча проведення на її дорогах етапу чемпіонату світу поки що залишається голубою мрією, та спілкування «вживу» з легендарними пілотами Формули-1 вже стало реальністю. Торік до Києва приїздив дворазовий чемпіон світу, фінський гонщик Міка Хаккінен, який брав участь у феєричному автомобільному Адреналіно-шоу на Хрещатику. Минулої суботи Україну відвідав ще один пілот команди Вест Мак-Ларен Мерседес — її нинішній перший номер шотландець Девід Кулхард.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Українська програма Девіда Кулхарда також нагадувала перегони: декілька насичених подіями годин, упродовж яких гонщик устиг поспілкуватися зі столичним градо-

начальником Олександром Омельченком, оглянути центр Києва, закупити сувенірів на Андріївському узвозі, скуштувати вареників, відкрити клуб вболівальників, про-

вести прес-конференцію та посадити ялиночку.

На прес-конференцію Девід прибув, звісно, на «Мерседесі», правда, не гоночному, а шестисотому і не за кермом. Зізнався, що не любить водити «звичайні» автомобілі, бо в них йому важко зосередитися: надто повільні швидкості. Девіда Кулхарда в Києві вразила чистота міста і теплий прийом. Посмакувало і наше пиво, яке йому нагадало німецьке світле. А найбільше, напевне, знаменитому шотландцю сподобалися українські жінки: біля Андріївської церкви він зупинився привітати пару молодят, які вийшли після вінчання. А на прес-конференції зая-

вив, що позитивно ставиться до присутності жінок у своєму поки що суто чоловічому виді спорту, і що першою жінкою-гонщицею в Формулі-1 повинна стати... українка. Девід сказав, що нині кохає лише одну жінку — бразильську модель Сімону Абдельнур, з котрою останнім часом живе в Монте-Карло. Однак одружуватися 31-річний шотландський мільйонер поки що не квапиться. Можливо, тому, що досі не збулася мрія його життя — стати чемпіоном світу.

Детальніше про прес-конференцію Девіда Кулхарда в Києві читайте в одному з наступних номерів «ГУ».

Юліана ШЕВЧУК.

# Ідуть із життя через стихію і... добровільно

Урядова комісія із розслідування причин аварії на шахті «Україна» державної холдингової компанії «Селидіввугілля» минулого тижня приймала родини загиблих. У кожному випадку конкретно визначався обсяг необхідної допомоги, яка має надійти і за рахунок державних коштів, і від місцевої влади.

За законом кожна осиротіла сім'я отримує п'ятирічний зарібок годувальника. По одному річному заріботку припадає також на кожну неповнолітню дитину та інших утриманців. Плюс щомісячні виплати у зв'язку із втратою годувальника: їхній розмір залежить від заріботної плати загиблого. Одноразові страхові виплати становлять понад 1,5 мільйона гривень. 29 родинам ці кошти вже перераховано. Щодо решти шести загиблих гірників, то їхнім родичам доведеться доводити свою спорідненість у судовому порядку (наприклад, подружжя жило в незареєстрованому шлюбі). Щомісячні виплати на утриманців становитимуть у цілому понад 9 тисяч гривень.

У 35 гірників, які тієї фатальної неділі так і не змогли піднятися на-гора, залишилося 48 дітей. Четверо — у гірничого робітника Анатолія Адамка, по троє — у начальника зміни Валерія Філатова, прохідника Віктора Шутія, електрослюсаря Михайла Іванова.

Зрештою, жодну із родин загиблих заможною не назвеш. Не випадково напередодні похорону прохання родичів були більш ніж скромними: поїсти і вдягнутися...

Урядова комісія також визначала інші види допомоги, як-от: безоплатне навчання дітей у вузах, надання квартири тим, хто її потребує, ремонт житла, виділення коштів на хірургічні операції тощо.

На час, коли матеріал готувався до друку, пожежу на шахті «Україна» було майже ліквідовано. Однак перелік стихійних лих на вугільних підприємствах поповнився ще одним: у суботу о 4 годині 40 хвилин ранку з'явився дим під породою у виробленому просторі південного крила шахти «Краснолиманська» (місто Родинське Донецької області). На цей час під землею перебувало 404 гірники, у тому числі в південному крилі — 161. Усі вони піднялися на поверхню неушкодженими. Ліквідацію пожежі ведуть сім гірничорятувальних загонів.

А на макіївській шахті «Холодна Балка» на горизонті 210 метрів виявлено підвищенням 38-річного гірничого майстра дільниці шахтного транспорту. Зашморг був зроблений із ремня саморятувальника — засобу, покликаного рятувати життя...

Ліна КУЦЬ.

## Античність — вічна, хліб — минуще?

Львівський театр імені Леся Курбаса вкотре порадував публіку і журі. Творчий колектив повернувся з рекордною кількістю нагород із фестивалю «Боспорські Агони», який завершився в Керчі. Отримав Гран-прі за кращу виставу, за виконавську майстерність, за творчий пошук і популяризацію світової історико-культурної спадщини. Художній керівник театру Володимир Кучинський став володарем нагороди за кращу режисуру й був удостоєний звання заслуженого діяча мистецтв Автономної Республіки Крим. Актор Андрій Водічев здобув перемогу в номінації «Краща чоловіча роль»...

Високі нагороди — своєрідна моральна компенсація. Адже не так давно колектив курбасівців разом із його художнім керівником вдався до голодовки як акції протесту проти поганого фінансування театру. І що ж? Програму видовищ виконано на вищому рівні, питання хліба залишається відкритим.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

## ФОТОФАКТ

Командувач Прикордонних військ України Микола Литвин вручив ордери на квартиру 40 військовослужбовцям Одеського прикордонного гарнізону.



Фото Олександра СЕРГО (Укрінформ).

## Нелегали невдоволені

У тимчасовому ізоляторі Мукачівського прикордонного загону нелегальні мігранти здійснювали бунт, вимагаючи не перевозити їх до спеціально облаштованого пункту за межами міста.

Бунтівники вчинили погром у приміщеннях, повибивали шибки й погрожували масовим самогубством. Зініціювали дії пакистанці, яких серед 350 затриманих майже 50.

Утихомирювати невдоволених довелося опергрупі Мукачівського міськвідділу міліції та спецпідрозділу «Беркут». До місця пригоди терміново прибув перший заступник голови Держкомкордону генерал-полковник П. Шишколін. Після переговорів затримані заспокоїлися. Частину порушників кордону переведено до Ужгорода, решту — до Павшина.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

## Одного затримали. Двоє ще на волі

Два тижні тому з Устинівської виправної колонії № 37 втекли троє засуджених. Через десять днів одного із них було знайдено в Новгородці в погребі будинку колишньої дружини.

Під час затримання злочинець погрожував підірвати гранату, якої, як з'ясувалося пізніше, в нього не було. Але загроза вибуху існувала. Бо, як зізнався втікач, він в останню мить відмовився від думки розламати і підпалити газовий відвід.

Двоє інших утікачів поки що на волі. Можливо, щодо їхніх планів правоохоронців просвітить затриманий. А в тому, що трійця діяла заодно, сумнівів немає. Напередодні втечі порушників режиму не раз бачили разом у котельні, де вони перешіптувалися, останнім часом спали в гуртожитку поряд та й місце позбавлення волі залишили в один час, виламавши металеві ґрати на вікні.

Причину втечі з режимного закладу з'ясовує спеціальна комісія.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

## Таксиста знайшли у криниці

Минулої неділі увечері у криниці між хутором Мечиславівка та селом Ігнатівка Млинівського району Рівненщини знайшли труп приватного таксиста Василя П. з двома ножовими пораненнями у шию. Менше доби знадобилося слідчій оперативній групі, щоб затримати злочинців.

Ще 12 липня мешканці села Хорупань цього району Степан М. та Валерій М. у Дубні вирішили пограбувати одного з приватних таксистів. Тож заповили авто до Млинова, а виїхавши на об'їзну дорогу, попросили зупинити машину. Степан М. ухопив водія за руки, а Валерій М., який сидів на задньому сидінні, полоснув його ножом по шиї. Тіло кинули в багажник і повезли до криниці, сподіваючись у такий спосіб заховати кінці у воду. Саме авто «Ауді-100» залишили в селі Малі Сади Дубнівського району.

Триває слідство.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

**Голос України**  
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

**Редколегія:**  
Сергій ПРАВДЕНКО,  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Людмила КОХАНЕЦЬ,  
Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311126.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

**E-mail:** mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

**Internet:** http://uamedia.visti.net/golos